

## نماذج للحيوانات والطيور المجلوبة إلى مصر القديمة منذ عصور ما قبل التاريخ حتى نهاية الدولة الحديثة" دراسة حضارية

د. جيهان رشدي محمد

### **مقدمة**

كان يوجد في مصر منذ عصور ما قبل التاريخ العديد من الحيوانات التي نزحت إلى الجنوب ومنها الأفيال والزراف، وقد قام المصري القديم بجلب هذه الحيوانات مرة أخرى في الدولة الحديثة، هذا بالإضافة إلى جلبه أنواعاً أخرى من الطيور والحيوانات.

بعد أن وصلت الإمبراطورية المصرية في الدولة الحديثة إلى أبعد حدودها، حيث امتدت جنوباً إلى ما بعد الشلال الرابع بالنوبية وإلى الشمال الشرقي حتى أواسط الفرات بسوريا، تم إحضار بعض أنواع الحيوانات والطيور من النوبة وسوريا وبونت إلى مصر إما في صورة جزية أو عن طريق التبادل التجاري. (١)

### **أسباب نزوح الأفيال والزراف إلى الجنوب:**

- تغير طبيعة المناخ المصري التي قلصت من مناطق انتشار هذه الحيوانات وأدت في النهاية إلى اختفائها، فقد تمنت مصر أثناء عصور ما قبل التاريخ بأمطار شتوية غزيرة حتى النصف الأول من الألف الثالثة ق.م، حيث تغير المناخ فصار شديد الجفاف مما ترتب عليه أن هذه الحيوانات في الفترة ما بين نهاية الأسرة الأولى وبداية الأسرة الرابعة قد اختفت من وادي النيل في شمال أسوان، ومن مرتفعات البحر الأحمر وتمركزت على حدود النيل النوبية، حيث الأمطار الصيفية التي تتساقط بمحاذاة حدود الصحراء الجنوبية.

- قيام المصري القديم بصيدها على نطاق واسع وذلك لتحقيق أوجه الاستفادة منها مثل الأفيال، حيث اعتاد المصري القديم صيدها للحصول على العاج المستخلص من الأنابيب لاستخدامه في العديد من الصناعات.

- رغبة المصري القديم في التخلص من هذه الحيوانات التي تمثل له مصدر إزعاج، فقد نظر المصري القديم منذ بداية ممارسته للزراعة إلى الأفيال نظرة العدو الذي يطا بقدمه النباتات المزروعة، لذلك حرص على التخلص من البيئة

• مدرس التاريخ القديم بكلية تربية جامعة عين شمس.

(١) Boessneck, J., Die Tierwelt des alten Ägypten, München, 1988. p. 52.

المناسبة لمعيشتها وهي أشجار السفانا، كما نظر إلى الزراف نفس النظرة لذلك قام الرجال باقتياده نحو الجنوب عندما بدأ يأكل أشجارهم. <sup>(٢)</sup>

ولما سبق ذكره فقد أدى هذا إلى هجرة هذه الحيوانات إما من تفاص نفسيها أو طردت من خلال التخلص من البيئة المناسبة لمعيشتها.

#### يتناول البحث العناصر التالية:

- نماذج لحيوانات كانت محلية في مصر ثم طردت أو هاجرت إلى الجنوب مثل الأفيال والزراف وتم جلبها مرة أخرى.
- نماذج لحيوانات محلية وجُلبت من الخارج مثل النمور وكلاب الصيد صاحبة الأذن المتدرية والذيول المعقوفة قليلاً لأعلى.
- نماذج لحيوانات وطيور غير محلية جُلبت من الخارج مثل الدجاج والدبيبة.
- نماذج لحيوانات مجلوبة من الخارج مثل الفهود وكلاب الصيد صاحبة الأذن المنتصبة والذيول المعقوفة قليلاً لأعلى.

أولاً نماذج لحيوانات محلية طردت أو هاجرت إلى الجنوب وتم جلبها مرة أخرى.

#### ١ - الأفيال:

عاشت الأفيال في الفترة ما بين العصر الباليوليتي وحتى نهاية العصر الإينوليتي في جميع أنحاء مصر في مناطق الصيد المفتوحة، وفي أثناء العصر المبكر بدأت الأفيال في النزوح من جميع أنحاء مصر السفلي والوسطي متوجهة نحو مصر العليا، فقد عاشت الأفيال في أثناء الدولة القديمة في منطقة تمتد تقريباً من قنا إلى القصير نحو الجنوب، ومنذ نهاية الأسرة السادسة عندما بدأ المصريون في قطع أشجار النوبة وتحويل السفانا إلى براري تراجعت الأفيال متوجهة نحو الجنوب، فقد ظلت تعيش في الجزء الجنوبي من النوبة في مناطق الصيد المفتوحة في عهد الأسرة الثانية عشرة، بعدها اتجهت الأفيال إلى بلاد كوش. <sup>(٣)</sup>

<sup>(٢)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., The mammals of Ancient Egypt, Published in England by Aris & Phillips LTD, Warminster, England, 1998, p. 149; Montet, P., Eternal Egypt, Published by The new American Library of World Literature, New York , 1964. p. 2; Butzer, K. W., Early hydraulic civilization in Egypt, The University of Chicago Press, Chicago and London, 1976, pp. 26f; Brunner- Traut, E., "Tierdarstellung", in: LÄ.VI, Wiesbaden , 1985, col. 562; Váhala, F., "Der Elefant in Ägypten und Nubien",in: ZÄS.98,Leipzig, Berlin, 1972, pp. 81, 83.

<sup>(٣)</sup> Ibid., pp. 81-83; Störk, L., "Elefant" in: : LÄ. 1, 1975, col. 1214.

ُعرف الفيل في اللغة المصرية القديمة بكلمة **Abw** ، وقد أطلقت نفس الكلمة على كل من الناب والجاج مع اختلاف المخصوص، وكذلك الوضع بالنسبة لجزيرة الفتنين.<sup>(٤)</sup>

كما أطلق المصري القديم على خرطوم الفيل **Drt**  بمعنى يد، فقد جاء في السيرة الذاتية لقائد الضباط آمون إم حب أنه أثناء صيد تحتمس الثالث لقطيع مكون من ١٢٠ فيلاً في العام الثالث والثلاثين من حكمه في حملته الثامنة على ني التي تقع إلى الشرق من نهر الفرات، قطع آمون إم حب يد "Drt" أحدهم وهو على قيد الحياة إنقاذاً لتحتمس الثالث، فقد كان أغلب الظن أن آمون إم حب على دراية بأن قطع خرطوم الفيل يسبب نزيف مما يتربّ عليه موت الفيل خلال ساعة، وهذا ما يتبعه صيادو الأفيال في عصرنا الحالي.<sup>(٥)</sup>

وتؤكدأ لفكرة اعتبار خرطوم الفيل يداً، يذكر Aristotle - كما نقله Newberry - أن للفيل خرطوم يستخدمه كاليد، فهو يأكل ويشرب برفع الطعام بمساعدة هذا العضو حتى يدخله في فمه.<sup>(٦)</sup>

ويرى Newberry أن مصطلح اليد مناسب لخرطوم الأنواع الأفريقية أكثر من الأنواع الآسيوية، حيث أنه يوجد في نهاية خرطوم الأفيال الأفريقية جزءان ناثنان يُطلق عليهما أصبعان فوق وتحت فتحتي الأنف.<sup>(٧)</sup> وتعُد الأفيال أضخم الثدييات الأرضية، وتتشكل أنوفها على هيئة خرطوم طويل مرن.<sup>(٨)</sup>

**أ- بعض الشواهد على المعرفة بالأفيال في عصور ما قبل التاريخ:**  
وهي تقسم إلى شواهد مباشرة تتمثل في: نظام مكتشفة للأفيال، أواني فخارية منحوت عليها شكل أفيال، صلادات على شكل أفيال، رسوم صخرية للأفيال، وشواهد غير مباشرة تتمثل في المصنوعات العاجية.

<sup>(٤)</sup>Ibid., col. 1214; Wb. I, p. 7(15-18).

<sup>(٥)</sup>Schott, E., "Ein Stempelsiegel in Form eines Elefanten", in: MDAIK. 27, Mainz, Rhein, 1971, p. 106; Faulkner, R. O., A concise dictionary of Middle Egyptian, Oxford, 1964, p. 323; Störk, L., op. cit., col. 1214; Newberry, P. E., "The elephant's trunk called its drt (Drt) "Hand", in: JEA.30, Published by The Egypt Exploration Society, London, 1944, p. 75.

<sup>(٦)</sup>Ibid., p. 75.

<sup>(٧)</sup>Ibid. p. 75.

<sup>(٨)</sup>Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 125.

### الشواهد المباشرة كالتالي:

- عُثر في صحراء الفيوم على عظام للأفيال ترجع إلى عصور ما قبل التاريخ. <sup>(٩)</sup>

- وعن نماذج الأواني: وجد في جبانة خدام التي تقع على بعد ١٥ كم شمال الأقصر على إناء فخاري محفوظ حالياً بمتحف برلين تحت رقم ٢٢٣٨٨، ويرجع تاريخه إلى حضارة نقدة الأولى، ويبلغ ارتفاعه حوالي ٥٠ سم، وهو مصقول وملون باللون الأحمر مع حافة ملونة من الداخل والخارج باللون الأسود، وتوجد آثار لللون الأبيض على بعض أجزاء الإناء، وعلى حافته تحت ثلاثة أفيال تسير وراء بعضها البعض، ولم يتبق منهم سوى اثنين يتراوح طولهما ما بين ٦، أو ٨ سم ، وارتفاعهما ما بين ٤ ، ٥ سم ، والزخرفة الخارجية للإناء ممحة وبصعوبة يمكن التعرف على زخرفة المثلثات المعتادة في الجزء السفلي من الإناء، أنظر الشكل رقم (١). <sup>(١٠)</sup>

كما عُثر على إناء يُورخ بأواخر عصر قبيل الأسرات أو أوائل عصر الأسرات على هيئة فيل محفور في حجر جيري وردي اللون، وبه فجوات تستخدم للتعليق، والجزء السفلي من الخرطوم مكسور،أنظر الشكل رقم (٢). <sup>(١١)</sup>

- وعن نماذج الصلايات: فقد وجدت صلادية على شكل فيل، ويرجع تاريخها إلى حضارة نقدة الأولى. <sup>(١٢)</sup>

كما تحفظ حالياً صلادية فيل بمتحف برلين تحت رقم ١٤٤٢٣ ، ويرجع تاريخها إلى عصر ما قبل الأسرات، ومن الملاحظ أن ثقب العين بعيد في الجهة الأمامية شأنه شأن الأذن التي ظهرت صغيرة، أما عن الذيل فهو طويل، والخرطوم مكسور، وقد فقدت الأنابيب مقدمتها المدببة، وهو فيل بعيد في ملامحه عن الواقع لحد ما، أنظر الشكل رقم (٣). <sup>(١٣)</sup>

- وعن نماذج الرسوم الصخرية: وجد رسم صخري في طريق فقط - القصير من أواخر عصر قبيل الأسرات بالصحراء الشرقية به فيل بناب واثنين من الحمار

<sup>(٩)</sup> Caton- Thompson, G. & Gardner, E. W., *The desert Fayum*, Britain, 1934, vol. 1, p. 84.

<sup>(١٠)</sup> Schott, E., op. cit., p. 99; Scharff, A., "Some prehistoric vases in the British Museum and remarks on Egyptian prehistory", in: JEA. 14, N°.3\4, 1928, p. 269, pl. XXVII, 2; id., "Vorgeschichtliches zur Libyerfrage", in: ZÄS. 61, 1926 , p. 16, pl. I, 1.

<sup>(١١)</sup> Aldred, C., *Egypt to the end of the Old Kingdom*, London, 1965, p. 27, fig. I11.12.

<sup>(١٢)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 127, fig. 10-23.

<sup>(١٣)</sup> Schott, E., op. cit., pp. 101f, Abb. 4.

الوحشى وثعبان ربما يكون رمزاً، وشكل مركب متذبذباً هيئة مربع، انظر الشكل رقم(٤).<sup>(٤)</sup>

ومما هو جدير بالذكر أن أفيال الأواني مُثلت بدون أنياب، وكذلك الصاليات باستثناء صالية متحف برلين حيث مثل الفيل بناب، على عكس أفيال الرسوم الصخرية التي مثلت بأنياب.<sup>(٥)</sup>

### الشواهد غير المباشرة:

تتمثل في استخدام العاج في العديد من الصناعات منذ حضارة البداري أو حضارة مرمرة بني سلامه وحتى العصر الرومانى، والعديد من الأشياء العاجية لم تكن مصنوعة من العاج المستخلص من أنياب الأفيال فقط، وإنما أيضاً من العاج المستخلص من أنياب أفراس النهر، فالقطع الصغيرة كانت معظمها مصنوعة من العاج المستخلص من أنياب أفراس النهر أما القطع الكبيرة التي يزيد قطرها عن ٦ سم فكانت من العاج المستخلص من أنياب الأفيال، وقد عثر على العديد من الأشياء المصنوعة من عاج الأفيال في المقابر مثل الأسوار والأمشاط والمرابا والمراوح.<sup>(٦)</sup>

### ب- بعض الشواهد على المعرفة بالأفيال في العصور التاريخية:

وهي تقسم إلى شواهد مباشرة تتمثل في استخدام شكل الفيل كعلامة هيروغليفية تدخل في كلمات الفيل أو العاج أو جزيرة الفنتين، والختم المجمس في شكل فيل والذي يؤرخ بأواخر الدولة القديمة، والمناظر الخاصة بإحضار الجزية في الدولة الحديثة، وعن الشواهد غير المباشرة فتتمثل في استمرار استخدام العاج المستخلص من أنياب الأفيال في المصنوعات العاجية، بالإضافة إلى مناظر إحضار أنياب الأفيال في الدولة الحديثة كجزء من الجزية أو عن طريق التبادل التجارى مع بونت.

### الشواهد المباشرة:

#### \* استخدام شكل الفيل كعلامة هيروغليفية:

حرص المصري القديم على تمثيل الفيل كعلامة هيروغليفية في كلمات الفيل، العاج، جزيرة الفنتين، ولكنها جاءت في معظم الأحيان مغایرة للواقع، وربما يرجع السبب في ذلك أنه لم يتوفّر لدى الفنان نموذج واقعي يحتذى به، وذلك يرجع إلى نزوح الأفيال

<sup>(٤)</sup> Redford, S. & Redford, D. B., "Graffiti and Petroglyphs old and new from the Eastern Desert", in: JARCE. 26, Published by American Research Center in Egypt, New York , 1989, p. 28, figs. 44, 45.

<sup>(٥)</sup> Schott, E., op. cit., p. 102.

<sup>(٦)</sup> Lucas, A. & Harris, J. R., Ancient Egyptian materials and industries, Edward Arnold (Publishers) LTD, London, 1962, p. 32; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 127; Váhalo, F., op. cit., p. 82.

إلى النوبة، فلجاً إلى محاكاة نماذج عصور ما قبل التاريخ والعصر المبكر مع إطلاق العنان لخياله الواسع، لذلك جاءت العلامة الهيروغليفية بعيدة لحد ما عن الشكل الحقيقي للفيل. (١٦)

### الشواهد الخاصة باستخدام الفيل كعلامة هيروغليفية:

- تُعتبر أقدم الأدلة الهيروغليفية على الفيل هي التي جاءت في اسم جزيرة الفتني على حجر بالرمي وفي متون الأهرام من عهد الأسرة الخامسة، وهي ليست شديدة الشبه بالفيل. (١٧)

ومما هو جدير بالإشارة أنه قد اختلفت الآراء حول أسباب إطلاق اسم "أبو" على جزيرة الفتني التي تقع قبالة أسوان، ذلك الاسم الذي ترجمه اليونانيون وحولوه إلى جزيرة الفتني، وعن هذه الأسباب فهي كالتالي: - إما أن الجزيرة تشبه في شكلها العام شكل الأفيال حيث أن الصخور بها تبدو وكأنها أفيال، أو لكونها محطة لتجارة العاج، أو أن الاسم يرجع إلى قطعان الأفيال التي عاشت بها، وقد استخدم شكل الفيل كشعار يدل على جزيرة الفتني، حيث يوضع كشاره على صواري المراكب من عصور ما قبل التاريخ، أنظر الشكل (٥). (١٨)

- علامة الفيل الهيروغليفية التي جاءت في الكلمة التي ترجمها Bissing بفيل الماء في حجرة الكون بمعبد ني وسر رع بأبو صير من عهد الأسرة الخامسة، وهي بعيدة عن الشكل الحقيقي للفيل، حيث رُسمت العين في مكان خطأ فجاء تصويرها إلى الأمام كثيراً، وجاء تصوير الخرطوم قصيراً جداً وغليظاً، والذيل قصيراً جداً مع تمثيل الناب المتوجه لأعلى، فمن المحتمل أن صلاية برلين كانت النموذج الذي احتذى به معظم الفنانين الذين قاموا برسم الأفيال في الدولة القديمة ، وبذلك يمكن تقسيم الشكل الغريب للفيل المصاحب لكلمة فيل الماء بحجرة العالم، أنظر الشكل رقم (٦). (١٩)

- علامة الفيل الهيروغليفية التي جاءت في كلمة العاج في أقدم النصوص التي تتحدث عن العاج، وهو ذلك النص الموجود في مقبرة "حرخوف" المسؤول عن منطقة الأفيال بأسوان من الأسرة السادسة، حيث جاء في النص أن حرخوف أحضر معه عاجاً ضمن

(١٧) Schott, E., op. cit., p. 100.

(١٨) Ibid., p. 103; Váhala, F., op. cit., p. 82.

(١٩) Ibid., p. 82; Budge, E. A. W., From Fetish to God in Ancient Egypt, Oxford University Press, London, 1934, pp. 83f; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 128; Montet, P., op. cit., p. 17, fig. 8.

(٢٠) Schott, E., op. cit., pp. 101f, Abb. 1.

أشياء أخرى من حملته الثالثة على الجنوب في بلد يام، وهي عالمة بعيدة عن الشكل الحقيقي للفيل. (٢١)

ومما هو جدير بالذكر أن أفضل تمثيل للعلامة الهيروغليفية للفيل في الدولة القديمة جاء بنقش وني بأبيدوس من الأسرة السادسة، حيث جاء الفيل كعلامة هيروغليفية مطابقة للواقع في كلمة Abw، انظر الشكل (٧). (٢٢)

- عالمة الفيل الهيروغليفية التي جاءت مصاحبة لكلمة الفنتين في نص مقبرة سارنبوت II بأسوان من عهد الملك سنوسرت I، وهي عالمة إلى حد ما واضحة بالرغم من قصر كل من الخرطوم والذيل، وهنا الناب مثله متوجهًا لأعلى، انظر الشكل (٨). (٢٣)

- عالمة الفيل التي جاءت مصاحبة لكلمة العاج في نقش بمعبد الدير البحري لحتسبوت، وطبقاً لرسم Naville ، فإن هذا الفيل يبدو أفضل بكثير من الفيل الذي جاء تصويره على جدران مقبرة رخميرع التي تحمل رقم ١٠٠ بطيئة من عهد تحتمس III- أمنحتب II، حيث جاءت أنفاس فيل العالمة في وضع مستقيم وهو الوضع الطبيعي لأنفاس. (٢٤)

#### \* ختم الفيل بالدولة القديمة:

لا توجد مناظر للأفيال في الدولة القديمة سوى منظر لفيل مجسم في صورة ختم، كما أنه لا توجد مناظر للأفيال في الدولة الوسطى، وعن مكان العثور على هذا الختم مجهول، وهو محفوظ حالياً في مجموعة Alfred Czuczka بفينسا، وهو مصنوع من حجر صلب لونهبني محمر، ويبلغ ارتفاع الختم ٥ سم، وأبعاد قاعدته ذات الكتابة ٥ سم طولاً و ٣ سم عرضاً، ويعد هذا الأثر فريداً في نوعه لأن منحوتات الأفيال لم توجد في مصر سوى في عصور ما قبل التاريخ والعصر المتأخر، وقد جاء فيل الختم قريب الشبه إلى حد كبير بالفيل الطبيعي، حيث جاء تمثيل الذيل عليطاً وكذلك الخرطوم ولكنه شديد القصر، فلم تكن لدى الفنان نفس فرصة فناني منحوتات الأفيال في العصر المتأخر، حيث أنه لم ير في حياته فيلاً حياً أمام عينيه، ولم يكن لديه تمثلاً جيداً يحذى به كموديل، فأغلب الظن أنه استخدم نقوشاً أو رسوماً كنماذج يحذى بها مع إطلاق العنان لخياله، فمن خلال

(٢١) Ibid., p. 104; Váhala, F., op. cit., p. 82 .

(٢٢) Urk. I, 105, 13; Schott, E., op. cit., pp. 104, Abb. 2.

(٢٣) Ibid., p. 105, Abb. 11; Váhala, F., op. cit., p. 82.

(٢٤) Urk. IV, 104, 3; Schott, E., op. cit., pp. 106; Naville, E., The temple of Deir El Bahari, London, 1898, vol. 3, pl. LXXX.

معرفته بأن الفيل حيوان قوي افترض أن خرطومه وذيله أيضاً أقوىاء، فكانت النتيجة فيلاً قريباً للشبه من الشكل الطبيعي، انظر الشكل (٩). (٣٠)

وقد حاول Schott تأريخ هذا الختم، فذكر أنه لا يرجع إلى عصور ما قبل التاريخ بسبب الكتابة المدونة عليه، كما أن الأختام ذات الأشكال الحيوانية لم تظهر على الإطلاق إلا من عهد الأسرة السادسة، فمن المرجح أن تاريخ هذا الختم يرجع إلى عهد الملك بيبي II الذي كان يهتم بأطوال الأنابيب العاجية، حيث يحتوي الختم على نقش هيروغليفى بـ ٣٥ ذراعاً يقرأ مع شكل الفيل في الجهة العليا و٣٥ ذراع عاج، فالمقصود بشكل الفيل هنا كلمة عاج، و٥٣ ذراعاً من العاج = ٢٦ م أم أي يقترب من المترتين، وهذا يوحي بأن هذا الختم خاص بيبي II الذي أعطاه كوسام ملكي لأنه خالي من أي تقب لسابني أو ابن سابني أو أحد زملائه، وهو قائد الحملات في الفتنتين بالنوبة كمكافأة لجلبه ٣٥ ذراعاً من العاج، حيث كان أغلب الظن أن الملك بيبي II هو الملك الوحيد الذي أهتم بأطوال الأنابيب العاجية. (٣١)

#### \* مناظر إحضار الأفيال كجزية في الدولة الحديثة:

لم يرد منظر إحضار فيل حي إلى مصر سوي في الدولة الحديثة في عهد تحتمس III ، حيث جاء على جدران مقبرة رخميرع بطيبة منظر لجلب فيل كجزية من سوريا، وأغلب الظن أنه نوع يتشعب من الفيل الهندي، ويشير طول ناب الفيل إلى كونه فيلاً يافعاً يعكس ما كان يعتقد بأنه فيل صغير، انظر الشكل (١٠). (٣٢)

ومما هو جدير بالذكر أنه من خلال ملاحظة شكل الفيل الممثل كعلامة هيروغليفية في الدولتين القديمة والوسطى والفيل المصور على جدران مقبرة رخميرع بطيبة يتضح أنه قد تم تمثيل أنابيب الأفيال متوجهة لأعلى بشدة، وهذا مخالف للطبيعة، فقد رأى الفنان أن هذا الوضع أفضل للأنباب، حيث أنها تمثل الأهمية العظمى لهذا كان لابد من إظهارها بوضوح، فوضع هذه الأنابيب في وضعها الطبيعي سيؤدي إلى إخفاء جزء كبير منها في ظلال الخراطيم، وبالرغم من ذلك فقد ظهر استثناء في عالمة الفيل الهيروغليفية المنسوبة علي جدران معبد الدير البحري لحتسبوت في الكلمة عاج، حيث يظهر الناب مستقيماً. (٣٣)

(٢٥) Schott, E., op. cit., pp. 105, 99f, pl. XV, a, b, c, d.

(٢٦) Ibid., pp. 108- 110.

(٢٧) Ibid., pp. 105f; Boessneck, J., op. cit., p. 53; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 129; Davies, N de G, The tomb of Rekh- Mi- Rē at Thebes, Arno Press, New York, 1973, vol. 2, p. 29; pl. XXIII.

(٢٨) Ibid., pl. XXIII; Schott, E., op. cit., pp. 102f; Naville, E., op. cit., pl. LXXX.

### الشواهد غير المباشرة :

كانت أنياب الأفيال من ضمن الجزية التي جاءت من النوبة في الدولة الحديثة، وهذا ما جاء مصوراً على جدران مقبرة ايمو نجح التي تحمل رقم ٨٤ بطيبة من عهد تحتمس III-امتحتب<sup>٢٩</sup>، حيث يمثل أحد حاملي الجزية يحمل في يد ذيلاً وفي يده الأخرى اثنين من أنياب الأفيال التي تستند إلى كتفه، أنظر الشكل(١١)، كما جاء على جدران مقبرة حوي التي تحمل رقم ٤٠ بطيبة من عهد امنحتب IV- توت عنخ امون منظر إحضار أنياب من عاج أبيض ضمن جزية النوبة، أنظر الشكل(١٢). (٣٠)

كانت أنياب الأفيال من ضمن المنتجات التي أحضرت إلى مصر عن طريق التبادل التجاري مع بونت في الأسرة الثامنة عشرة، حيث جاء ممثلاً على جدران معبد الدير البحري لحتسبوت سفن محمله بحقائب بها أنياب أفيال من بونت. (٣١) ومما هو جدير بالإشارة أن المصري القديم حرص على أن تكون من ضمن الجزية الواردة إلى مصر من النوبة أنياب من عاج أبيض، حيث أنه جاء في خطاب موجه من نائب الملك في النوبة باسر أثناء عهد رمسيس II إلى أحد مساعديه بالنوبة يتضمن عناصر الجزية المطلوب إحضارها ومنها تلك الأنياب. (٣٢) وعن المصنوعات العاجية فقد استمر المصري القديم في استخلاص العاج من أنياب الأفيال واستخدامه في تلك الصناعات. (٣٣)

### ٢ - الزراف

يُعتبر الزراف من الحيوانات التي نزحت إلى الجنوب، وقد قام المصري القديم بجلبه حياً مرة أخرى في الدولة الحديثة من النوبة وبونت. (٣٤)

عرف الزراف في اللغة المصرية القديمة بكلمة **mmi** ١١٧، وهي مثبتة في أدب الدولة الوسطى، حيث وردت هذه الكلمة في جملة تعني ذيول الزراف التي كانت من ضمن الهدايا التي قدمت للملاح الغريق من الشعبان العملاق. (٣٥)

<sup>(٢٩)</sup> PM. I, I, pp. 75, 167; Davies, N. M., "Nubians in the tomb of AmunedjeH" in: JEA. 28, 1942, p. 51, pl. V; Davies, Nina de G. & Gardiner, A. H., The tomb of Huy , London, 1926, p. 22, pl. XXIII.

<sup>(٣٠)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 129; Naville, E., op. cit., p. 15, pl. LXXII.

<sup>(٣١)</sup> Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 28.

<sup>(٣٢)</sup> Váhala, F., op. cit., p. 82; Lucas, A. & Harris, J. R., op. cit., pp. 32f; Brunner- Traut, E., "Tier, Verhältnis Zum", in: LÄ. VI, 1985, col. 559.

<sup>(٣٣)</sup> Id., "Tierdarstellung", col. 562; Säve- Söderbergh, T., Ägypten und Nubien, Lund, 1941, p. 223; Daressy , M. G., "Deux figurations de girafe", in: ASAE. 7, Le Caire, 1907, p. 61.

<sup>(٣٤)</sup> Wb. II, p. 58(14); Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 25, note. 2.

وقد صاحبت هذه الكلمة منظر الزرافة التي أنت كجزية من التوبة على جدران مقبرة ايمو نجح بطيئة. <sup>(٣٥)</sup>

واتت كلمة sr ; سر في اللغة المصرية القديمة بمعنى يعلن أو يتتبأ بمخصص الزرافة، وربما يرجع ذلك إلى طول رقبة الزرافة التي تصل إلى ٥ أو ٦م ، وهذه الكلمة مثبتة في متون الأهرام. <sup>(٣٦)</sup>

كما أطلق المصري القديم على ذيول الزرافات الكلمة sdw، وهذا ما جاء واضحاً في قصة الملاح الغريق، كما جاءت الكلمة sdw بدون مخصص الزرافة بمعنى ذيل على جدران مقبرة ايمو نجح بطيئة، ويقصد هنا ذيل زرافة، في حين جاءت الكلمة sdw ; سدود بمعنى ذيول الزرافات في مرسوم أبيدوس لسيتي I بنوري التي تقع على بعد حوالي ٣٣٥ كم شمال الشلال الثالث. <sup>(٣٧)</sup>

#### أ- سمات الزراف:

هو حيوان طويل الرقبة والأقدام، له ذيل طويل يبدو كخصلة شعر وظهر مائل، ويكون لون الجسم من بقع كستنائية اللون بأشكال غير منتظمة يفصل بينها شبكة من الخطوط ذات اللون الأصفر البرتقالي الفاتح، وارتفاع الأكتاف يتراوح ما بين ٢٧٠ : ٣٣٠ سم، وله قرون أمامية مغطاة بجلد وشعر قصير مع وجود بروز ثالث على الجبهة. <sup>(٣٨)</sup>

#### ب- بعض الشواهد على المعرفة بالزراف في عصور ما قبل التاريخ:

- صور على ظهر لوحة هيراكليونيس من أواخر جرزة منظر لزرافة، وهي حالياً محفوظة في متحف الاشمونيليان بأكسفورد، انظر الشكل (١٣). <sup>(٣٩)</sup>

- عثر في جبانة خدام شمال الأقصر على أناءين يرجع تاريخهما إلى عصر قبيل الأسرات، وعلى أحدهما توجد رأس زرافة. <sup>(٤٠)</sup>

<sup>(٣٥)</sup> Davies, N. M., op. cit., p. 51, pl. V.

<sup>(٣٦)</sup> Wb. IV, p. 189(15); Brunner- Traut, E., "Giraffe", in: LÄ. II, 1977, Cols. 600f.

<sup>(٣٧)</sup> Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 25, note. 2; Griffith, F. Ll., "The Abydos decree of Seti I at Nauri", in: JEA. 13, 1927, pp. 193, 204, pl. XLII.

<sup>(٣٨)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 148f.

<sup>(٣٩)</sup> Asselberghs, H., Chaos en beheersing documenten uit aeneolithisch Egypte, Leiden, 1961, p. 331, fig. 24.

<sup>(٤٠)</sup> Keimer, M. L., "Deux vases prédynastiques de Khôzâm", in: ASAE. 35, 1935, pp. 161, 170f, fig. 7.

### ج- بعض الشواهد على المعرفة بالزراف في العصور التاريخية:

وهي تنقسم إلى شواهد مباشرة تمثل في مناظر الزراف وشواهد غير مباشرة تمثل في مناظر جلب ذيول الزراف كجزية من النوبة في الدولة الحديثة، وفي استخدام شعر الزراف في بعض الصناعات.

#### الشواهد المباشرة:

منذ أن هاجر الزراف أو طُرد إلى الجنوب بحثاً عن أشجار البراري ظهر في حالات فردية في مناظر الصيد البرية بالدولتين القديمة والوسطى، وفي الدولة الحديثة تم جلبه حياً.

#### مناظر الزراف:

- جاء على الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهرم أوناس بسقارة من عهد الأسرة الخامسة منظر صيد لحيوانات صحراوية من بينها زرافة، انظر الشكل (١٤).<sup>(٤)</sup>

- ورد بالجدار الجنوبي، النهاية الشرقية بمقصورة مقبرة اخ حتب بن سبني التي تحمل رقم N° 2, B بمير من عهد الأسرة الثانية عشرة منظر له وهو يقوم بصيد الحيوانات البرية بالقوس والسهم، ومن بينها زرافة، انظر الشكل (١٥).<sup>(٥)</sup>

وقد أثارت هذه المناظر دهشة الباحثين، حيث أن إحضار الزراف حياً إلى مصر لم يثبت إلا في الدولة الحديثة، وبناء عليه كيف يظهر الزراف في مناظر صيد الحيوانات البرية في الدولتين القديمة والوسطى، وهنا يمكن القول أنه قد يكون وجود الزراف مجرد منظر تكميلي، أي أنه لم يكن حيواناً موجوداً بالفعل.<sup>(٦)</sup>

ومما هو جدير بالذكر أنه جاء منظر لزرافة مرسومة بالمداد الأحمر والأسود على أوستراكا من دير المدينة من الحجر الجيري، تؤرخ بالأسرة التاسعة عشرة، وهي محفوظة حالياً بالمتحف المصري بالقاهرة تحت رقم ٢٢٣٣، والزرافة مرسومة

بصورة جميلة تلف برأسها المكسورة تجاه اليمين، انظر الشكل (١٦).<sup>(٧)</sup>

<sup>(٤)</sup> Drenkhahn, R., Darstellungen von Negern in Ägypten, Hamburg, 1967, p. 121; Hassan, S., "The causeway of Wnis at Sakkara", in: ZAS. 80, 1955, p. 138, Taf. XIII, 1; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 150, fig. 13-41.

<sup>(5)</sup> Blackman, A. M., The rock tombs of Meir , London, 1915, vol. 2, pp. 19f, pl. VIII.

<sup>(6)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 150.

<sup>(7)</sup> Ibid., fig. 13-45; Vandier d' Abbadie, Catalogue des ostraca figurés de Deir El Médineh (Nos 2001 à 2255)", in: DFIAO. 2/1, Le Caire, 1936, p. 48, pl. XXXII, 2233; Drenkhahn, R., op. cit., p. 121.

### وعن مناظر جلب الزراف فهـي كالتالي:

كان يتم جلب الزراف منذ الأسرة الثامنة عشرة إما لشكله المثير للدهشة، حيث كان يتم الاحتفاظ به في حدائق النبلاء الخاصة، وإما للاستفادة منه، حيث استخدم جلوده في صناعة الأغطية وشعر نيوله في نظم الخرز، كما استخدم شعر الزراف الطويل الناعم الأسود في صناعة الباروكات وحلبي الأذرع.<sup>(٤٠)</sup>

- صور علي جدران معبد الدير البحري لحتشبسوت منظر إحضار منتجات بونت، ومن بينها زرافات ظهرت خالية من العلامات، أنظر الشكل<sup>(١٧)</sup>.<sup>(٤١)</sup>

- جاء علي جدران مقبرة رخميرع بطيبة منظر لجلب زرافات من التوبة كجزية، فهي تظهر مشوقة رائعة الجمال تقاصيلها واضحة، والعلامات علي جسمها شبيهة بالوريقات، وأرجلها مربوطة بالحبال، ويتسلق علي رقبتها قرد البابون، وقد وقع الفنان في تصويره للزرافات في خطأ، وهو نقش الأرجل أسفل الركبة، حيث من المفترض أن تكون خالية من أي علامات أو نقاط، أنظر الشكل<sup>(١٨)</sup>.<sup>(٤٢)</sup>

- ورد منظر لجلب زرافات كجزية من التوبة علي جدران مقبرة ايمامو نجح بطيبة مكتوب بجانبها الكلمة **mmi** بمعنى زرافات، وهي ذات جسد بأرضية صفراء مغطاة بعلامات حمراء شبيهة بالوريقات، ويتسلق علي ظهرها قرد أزرق أو أحضر بوجهه أحمر، وهي مربوطة من إحدى رجليها الأماميتين بحبال، وقد وقع الفنان في نفس خطأ زرافات مقبرة رخميرع، نقش الأرجل أسفل الركبة، أنظر الشكل<sup>(١٩)</sup>.<sup>(٤٣)</sup>

- تحتوي مقبرة حوي بطيبة علي منظر لجلب زرافات كجزية من التوبة، وهو ذكر صغير السن لونهبني قرنفلي فاتح، وتوجد علي الرقبة بعض العلامات، وما يؤكد كونه ذكراً صغير السن قصر القرون الأمامية، أنظر الشكل<sup>(٢٠)</sup>.<sup>(٤٤)</sup>

كما جاء علي جدران نفس المقبرة قطعة من الفن النبوي التي قدمها حوي كجزية من التوبة لتوت عنخ آمون، وهي عبارة عن طبق عليه منظر لأنشجار النخيل مصطفة علي الجانبين، ويتسلق القرود علي فروعها، وتأكل الزرافات الموضختان بالمنظر من أوراقها، وقد أمسك الرجال إحدى الزرافتين بالحبال المربوطة في رقبتها، أنظر الشكل<sup>(٢٠)</sup>.<sup>(٤٥)</sup>

<sup>(٤٥)</sup> Ibid., p. 120; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 149f; Brunner- Traut, E., op. cit., col. 600; Drenkhahn, R., "Giraffenschwänze" in: LÄ. II, 1977 , col. 601.

<sup>(٤٦)</sup> Naville, E., op. cit., p. 17, pl. LXXX.

<sup>(٤٧)</sup> Davies, N. de G, op. cit., p. 26, pl. XX; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 150.

<sup>(٤٨)</sup> Davies, N. M., op. cit., p. 51, pl. V.

<sup>(٤٩)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 150f; Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 25, pl. XXVII.

<sup>(٥٠)</sup> Ibid., p. 23, pl. XXVI.

ويعلق Osborn على الزراف في مناظر الجزية قائلاً أنه في أغلب الظن صغير السن، حيث أنه يظهر أطول قليلاً من مرافقيه، كما أن القرون دائماً ما تظهر قصيرة، وهذه سمة الزراف صغير السن. (٥١)

- جاء على جدران معبد رمسيس II من الأسرة التاسعة عشرة في بيت الوالي بجنوب أسوان منظر الجزية الواردة من النوبة من بينها زرافات، انظر الشكل (٢١). (٥٢)

### الشواهد غير المباشرة:

تتمثل في إحضار ذيول الزراف كجزية من النوبة، وفي استخدام شعر الزراف في بعض الصناعات وقد سبق الحديث عن ذلك.

### وعن مناظر جلب ذيول الزراف فهي كالتالي:

- جاء على جدران مقبرة أيامو نجح بطيبة منظر لرجل يحمل في إحدى يديه ذيلاً كجزية من النوبة، ومكتوب فوقه الكلمة *sd* ويقصد بها ذيل زرافات، انظر الشكل (١١). (٥٣)

- صور على جدران مقبرة آمون مس التي تحمل رقم ٨٩ بطيبة من عهد تحتمس III - امنحتب III منظر لصف من الرجال يأتون بالآثار الجنائزية من النوبة، ومنها ذيول زرافات. (٥٤)

- مثل على جدران مقبرة حوي بطيبة منظر يشمل إحضار حوي لذيول زرافات كجزية من النوبة، انظر الشكل (١٩). (٥٥)

وأخيراً يعتقد Westendorf أن العالمة *nfr* التي تعني الجميلة هي في أصلها زرافات، حيث يري أن الأشكال الجرافيتية الكثيرة التي يظهر عليها اسم الملك نفر كا بالهرم الثاني بزاوية العريان (غير المكتمل) يوضح المراحل الانتقالية التي مرت بها العالمة عن كونها زرافات حتى وصلت إلى شكلها التقليدي، وربما سبب كتابة هذه العالمة في الجرافيتى في اسم نفر كا بشكل زرافات بالرغم من وجود الشكل المعروف لها هو تطبيق التصور الدينى للزرافات في أواخر عصور ما قبل التاريخ، حيث بدلاً من أن يترجم الاسم جميلة هي كارع) يترجم (الزرافات هي

(٥١) Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 150f.

(٥٢) Ibid., p. 151, fig. 4- 38.

(٥٣) Davies, N. M., op. cit., p. 51, pl. V.

(٥٤) Davies, N. de G. & Nina M., "The tomb of Amenmosé (Nº. 89) at Thebes", in: JEA. 26, 1940, pp. 131, 134.

(٥٥) Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 25, pl. XXVII.

قوة رفع الشمس)، فقد رفعت الزرافة إلى مرتبة إلهة السماء التي ترفع الشمس إلى السماء .<sup>(٥٦)</sup>

ويرى البعض أن الزراف قد مثل كشعار، حيث أغلب الظن أن الذي ظهر في شعار مدينة قوص هو زوج من الزراف.<sup>(٥٧)</sup>

### ثانياً: نماذج لحيوانات وطيور محلية جُلبت من الخارج:

#### ١- النمور الرقطاء:

تُعد حيوانات مستوطنة، كانت تعيش في مصر منذ عصور ما قبل التاريخ، وبالرغم من استمرار وجودها في العصور الفرعونية إلا أنها كانت من العناصر التي جُلبت إلى مصر في الدولة الحديثة وكذلك جلودها.<sup>(٥٨)</sup>

عُرف النمر الأرقط في اللغة المصرية القديمة ببعض الكلمات ومنها كلمة **Abi Sma** ، وفي بعض الأحيان كان يتم الاكتفاء بكلمة **Abi** للتعبير عن النمر الأرقط، كما جاء ذلك واضحاً في متون الأهرام.<sup>(٥٩)</sup> تتنمي النمور إلى عائلة السنوريات، وهي أكثر أنواع القطط انتشاراً، فلها القدرة على التكيف مع الظروف الطبيعية في أي مكان، وبالتالي سكنت النمور معظم مناطق مصر أثناء العصور الفرعونية.<sup>(٦٠)</sup>

#### أ- سمات النمور:

هي حيوانات تتسم بضخامة الجسد والرأس والرقبة، قصيرة القامة والأقدام، لها أذن دائيرية قصيرة وذيل بطرف أسود طويل منقط باستثناء بعض الحلقات السوداء المتباعدة، ولون الجسد إما أصفر باهت أو رمادي مصفر، وتوجد على هذا الجسد بقع سوداء غير مصممة تشبه الوريدات، ومن الملائم الأخرى المميزة للنمور وضع الرأس، حيث أنها عادة ما تُمثل منخفضة لأسفل، هذا بالإضافة إلى الحنجرة التي توجد عند الحلق وأسفلها بقعة سوداء، ويتراوح ارتفاع الأكتاف ما بين ٥٠:٧٠ سم، وطول الرأس مع الجسد يتراوح ما بين ١٣٠:١٩٠ سم ، أما عن طول الذيل فيتراوح ما بين ٧٠:١٠٠ سم، أنظر الشكل (٢٢).<sup>(٦١)</sup>

<sup>(٥٦)</sup> Westendorf, W., "Bemerkungen zu den Namen der Könige Djer- Athothis und Neferka", in: OLZ. 61, 11/12, Berlin, Leipzig, 1966, pp. 537-539, Abbs. 4, 6, 7.

<sup>(٥٧)</sup> Brunner- Traut, E., op. cit., col. 601.

<sup>(٥٨)</sup> Störk, L., "Leopard", in: LÄ.III, 1980, col. 1006.

<sup>(٥٩)</sup> Wb. I, p. 7(12,13), 415(5); pyr. 1462; Faulkner, R. O., The Ancient Egyptian Pyramid Texts, At The Clarendon Press, Oxford, 1969, p. 225.

<sup>(٦٠)</sup> Störk, L., op. cit., col. 1006.

<sup>(٦١)</sup> Boessneck, J., op. cit., fig. 95, a; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 119.

## ب- بعض الشواهد على المعرفة بالنمور في مصر القديمة: وهي تتقسم إلى شواهد مباشرة وغير مباشرة **الشواهد المباشرة:**

عثر على بقايا عظام لنمور من العصر النحاسي في المعادي بالقرب من القاهرة، كما عثر لها على مناظر علي منتجات عصور ما قبل التاريخ مثل مقبض سكين Pitt Rivers من أواخر جرزة، عثر عليه في سوهاج، أنظر الشكل (٢٣) وجاء علي جدران مقبرة نفر ماعت بميدوم من الأسرة الثالثة منظر لنمر، فالرغم من أن سماته تتطابق علي الفهد، حيث البقع المنتظمة التي تغطي الجسم وقمة الذيل الملون باللون الأبيض، إلا أن ما يرجح كونه نمرا وليس فهذا ضخامة الجسم والأطراف والرأس المنحنية لأسفل مع وجود العلامة المميزة للنمر، وهي الحنجرة عند الحلق، أنظر الشكل (٢٤).<sup>(١)</sup>

ومن الدولة الوسطي صور علي جدران مقبرة امنمحات التي تحمل رقم ٢ بيني حسن من عهد سنوسرت الأول-الأسرة الثانية عشرة منظر لنمر ضمن منظر صيد كبير، أنظر الشكل (٢٥).<sup>(٢)</sup>

وعن مناظر جلب النمور حية إلي مصر في الدولة الحديثة فلم يرد علي حد علمي سوي منظر واحد علي جدران معبد الدير البحري لحتشبسوت، حيث تم الإتيان بنمر من بونت، وهنا تتضح سماته حيث ضخامة الرأس والرقبة والجسد مع انحناء الرأس لأسفل، وجسده خالي من العلامات التي تشبه الوريدات المميزة له، أنظر الشكل (١٧).<sup>(٣)</sup>

ومما هو جدير بالإشارة أنه لم يتم الاهتمام فقط بتجسيد منظر النمر علي جدران المقابر وإنما تم نحته في صورة تمثال عثر عليه بمقبرة توتنخ آمون التي تحمل رقم ٦٢ بطيبة من الأسرة الثامنة عشرة في إحدى المقصورتين الخشبيتين، فيظهر الملك بتاج الوجه القبلي واقفا علي ظهر نمر ملون باللون الأسود، ويحمل في يديه المذبة والصولجان، التمثال من الخشب المذهب، ارتفاعه حوالي ٨٥ سم، ومحفوظ حاليا في المتحف المصري بالقاهرة، وعن المغزى الديني للون الأسود للنمر فيما أنه ممثل في صورة ست الذي هزم من قبل الابن الممثل في صورة الملك فتحول إلي حيوان نقل، وإما أنه ممثل لأحد آلهة الموتى التي تتبع المتوفى لإعطائه حياة جديدة، أنظر الشكل (٢٦).<sup>(٤)</sup>

<sup>(٦٢)</sup> Ibid., pp. 119f, fig. 1-8; Petrie, W. M. F., Medum, London ,1892, p. 25, pl. XVII.

<sup>(٦٣)</sup> Newberry, P. E., Beni Hasan, London, 1893, vol. 1, pl. XIII.

<sup>(٦٤)</sup> Naville, E., op. cit., p. 17, pl. LXXX.

<sup>(٦٥)</sup> Westendorf, W., Das alte Ägypten , München, 1969 , p. 156.

### الشواهد غير المباشرة

تتمثل في جلب جلود النمور في الدولة الحديثة، حيث جاء على جدران معبد الدير البحري لحتسبوت سفن محملة بحقائب بها جلود نمور من بونت، كما جلبت أيضاً كجزية من التوبية طبقاً لما هو ممثل على جدران مقبرتي رخميرع وحوي بطيبة، حيث مثلت جلود صفراء بقع سوداء تشبه الوريدات، أنظر الشكل (٢٠).<sup>(٦٦)</sup>

### ج- استخدامات النمور:

استخدمت كحيوانات صيد، حيث مثلت بكثرة في مناظر الصيد، فقد جاء على الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهم أوناس بسقارة منظر لحيوانات الصيد الصحراوية ومن بينها نمور، كما جاء على جدران مقبرة بتاح حتب بسقارة من الأسرة الخامسة منظر لصيد بري ومن بين حيوانات الصيد تظهر النمور، انظر الشكل (٢٧، ٢٨)، وعلى صندوق توت عنخ آمون الذي عُثر عليه بمقرنته تجسد عليه منظر لنمر يهاجم وعلا، انظر الشكل (٢٩).<sup>(٦٧)</sup>

كذلك استخدمت جلود النمور كرداء للآلهة مثل الإلهة سشات وكبار رجال الكهنة وكذلك الفراعنة سواء كانت أردية حقيقة أو صناعية، وذلك رغبة في الحصول على قوة وخطورة النمور من خلال جلودها أو رمز للمكانة العالية في المناسبات الاحتفالية وعند تقدير القرابين، فقد جاء على جدران مقبرة امنمحات بنبي حسن منظر لكافن يرتدي رداءً مصنعاً لجلد نمر، حيث العلامات الشبيهة بالوريدات والذيل ذي الطرف الأسود، ولكن المثير للدهشة أن بالرأس خطوط الدمع أسفل العين المميزة للفهد، انظر الشكل (٣٠).<sup>(٦٨)</sup>

<sup>(٦٦)</sup> Naville, E., op. cit., p. 15; Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., p. 25, pl. XXVI; Davies, N de G, op. cit., p. 26.

<sup>(٦٧)</sup> Hassan, S., op. cit., p. 138; Keimer, L., "Altägyptische, griechisch-römische und byzantinisch-koptische Darstellungen des syrischen Bären", in: AOF. 17, Berlin, 1956, Abb. 5; id., "Interprétation de plusieurs passages contenus dans les Histoires d' Hérodote", in: Bie. 36, Le Caire, 1955, p. 456; Davies, N. de G., The mastaba of Ptahhetep and Akhethetep at Saqqareh, London, 1900, vol. 1, p. 10, pl. XXII; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 120, fig. 7-224.

<sup>(٦٨)</sup>Ibid., p. 121, fig. 7-225; Störk, L., op. cit., cols. 1006f; Newberry, P. E., op. cit., pl. XVII.

## ٢- كلاب الصيد صاحبة الأذن المتدرية والذيوال الطويلة المعقودة قليلاً لأعلى:-

أطلق المصري القديم على الكلاب بصفة عامة **Tsm** دون الإشارة إلى سلالة معينة.<sup>(٦٩)</sup>

وكان يُطلق بخلاف هذا الاسم العام لفصيلة الكلاب أسماء مختلفة طبقاً لرغبة أصحابها، فقد تشير هذه الأسماء إلى لون مثل الأسود أو صفة مثل الشجاع أو الكفاءة مثل السرعة أو أرقام مثل الخامس، فعلى سبيل الذكر جاء على جدران مقبرة أوسير بطيبة من الأسرة الثامنة عشرة منظر لكلب تحت كرسى من أنواع كلاب الصيد يسمى "الشجاع"، انظر الشكل<sup>(٧٠)</sup>.

ويميل معظم الباحثين إلى الاعتقاد بأن المصري القديم قد استعمل هذه الكلمة **Tsm** فعلياً على نطاق واسع عند الحديث عن كلاب الصيد، وهي سلالة من سلالات الكلاب.<sup>(٧١)</sup>

ولكن كلا من Boessneck, Drenkhahn, Osborn يعتقد أن كلمة **Tsm** كان يخص بها المصري القديم أحد أنواع كلاب الصيد وهي صاحبة الأذن المنتصبة والذيوال المعقودة لأعلى بشدة، وربما يؤيد ذلك أن مخصص هذه الكلمة هو كلب تنطبق سماته على هذا النوع من كلاب الصيد.<sup>(٧٢)</sup>

وأغلب الظن أن نوعي كلاب الصيد وهما **Tsm** وصاحبة الأذن المتدرية والذيوال الطويلة المعقودة قليلاً لأعلى كانتا محلية موجودة في مصر منذ عصور ما قبل التاريخ، كما يميل Fischer إلى الاعتقاد بأن طراز كلاب الدولة القديمة كان محلياً موجوداً بمصر القديمة، وقد كان كل من نوعي كلاب الصيد السابق ذكرهما من هذا الطراز، وذلك لورودهما في مناظر صيد الدولة القديمة، لذلك من المحتمل أن يكونا محليين.<sup>(٧٣)</sup>

<sup>(٦٩)</sup> Wb. V, 409(13).

<sup>(٧٠)</sup> Fischer, H. G., "Tiernamen", in: LÄ.VI, 1985, col. 590; Brewer, D. J. & others, Domestic plants and animals, Warminster, England, 1994, p. 118, fig. 8.15.

<sup>(٧١)</sup> ibid., p. 116; Säve- Söderbergh, T., op. cit., p. 223.

<sup>(٧٢)</sup> Boessneck, J., op. cit., p. 83; Drenkhahn, R., Darstellungen von Negern in Ägypten, pp. 118f; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 57, 59.

<sup>(٧٣)</sup> ibid., pp. 59, 60f, 65f.; Brewer, D. J. & others, op. cit., p. 117; Fischer, H. G., "Hunde", in: LÄ.III, 1980, col. 77.

### أ- سمات هذا النوع من الكلاب:

هي كلاب لها أنف وفك طويل ونحيف، ولونها إما أسمراً أو أصفر أو كريمي أو أبيض، وبالجسم علامات بنية أو سوداء على اللون الأبيض، كما توجد في بعض أنواعها أهداب من شعر طويل على الأذن ومفصل الورك والذيل.<sup>(٣)</sup>

### ب- بعض الشواهد على المعرفة بهذا النوع من الكلاب في مصر القديمة:

عثر على مناظر لهذا النوع من الكلاب على منتجات عصور ما قبل التاريخ على وجه لوحة هيراكليوليس من أواخر جرزة، وهي حالياً محفوظة في متحف الاشمونيليان بأكسفورد، انظر الشكل (٣٢).<sup>(٤)</sup>

ظهر هذا النوع من الكلاب على الأقل مرة واحدة في الدولة القديمة، كما ظهر في العديد من مناظر صيد الدولة الوسطى جنباً إلى جنب مع كلاب الـ Tsm ، ولكن في مناظر صيد الدولة الحديثة سيطر هذا النوع من الكلاب على العديد من المناظر.<sup>(٥)</sup>

وهذا النوع من الكلاب كان يُجلب من بونت والتوبة في الدولة الحديثة، وهذا ما جاء واضحاً على جدران معبد الدير البحري لحتشبسوت وجدران مقبرتي رخميرع وآمون مس بطيبة، حيث تظهر الكلاب بأطواق حول الرقبة مع وجود علامات على جسدها، انظر الأشكال (٣٣، ١٨).<sup>(٦)</sup>

### ج- استخدامات هذا النوع من الكلاب:

استخدمت في الصيد كما جاء ذلك مثلاً على جدران مقبرتي سندي بن اخ حتب التي تحمل رقم N° 7 B، بمير من عهد أمنمحات الأول - الأسرة الثانية عشرة - منظر لنمررين ضمن منظر صيد بمير ورخميرع بطيبة، انظر الشكل (٣٤، ٣٥).<sup>(٧)</sup>

كما استخدمت كحيوانات مستأنسة، وهذا يتضح على جدران مقبرة أوسر بطيبة، انظر الشكل (٣١)، وفي الحروب مرافقة للملوك أثناء الحملات، فقد صور على

<sup>(٧٤)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 65.

<sup>(٧٥)</sup> Ibid., p. 59, fig. 1-2a.

<sup>(٧٦)</sup> Ibid., p. 65.

<sup>(٧٧)</sup> Säve- Söderbergh, T., op. cit., p. 223; Fischer, H. G., op. cit., col. 77; Naville, E., op. cit., p. 13; Davies, N. de G. & Nina M., op. cit., p. 135, pl. XXIV; Davies, N. de G , The tomb of Rekh- Mi- Rē, p. 26, pl. XX.

<sup>(٧٨)</sup> Id., The tomb of Rekh- Mi- Ré at Thebes, Arno Press, New York, 1973, vol. 1, p. 41, pl. XLIII; Blackman, A. M., The rock tombs of Meir, London, 1914, vol. 1, pl.VI.

صندوق توت عنخ آمون الذي عثر عليه بطيبة منظر لهذا النوع من الكلاب يهاجم نوبيين، انظر الشكل (٣٦). (٧٩)

### ثالثاً: نماذج لحيوانات وطيور غير محلية جلبت من الخارج:

#### ١- الدجاج

لا ينتمي دجاج الأدغال الأحمر إلى طيور مصر القديمة المنزلية، فقد تم جلبه من جنوب شرق آسيا إما بسبب الإعجاب بشكله الفريد أو بسبب علاقته في بلاده بالآلهة كالشمس، حيث أن الديك يشير إلى مجيء شمس النهار. (٨٠)

بالرغم من وجود شواهد على المعرفة بالدجاج بمصر منذ الدولة الوسطى إلا أنه لم يتم استخدامه كطير منزلي له دور اقتصادي مستأنس ويعود سوي من العصر الفارسي، حيث أطلق عليه كلمة **gmt** المستخدمة عادة للطير المنزلية ومعناها (واجد أو ملتفط)، في حين يري Houlihan أن الدجاج لم يصبح أحد سمات المزارع المصرية على الأقل حتى العصر البطلمي، حيث أن أولى الإشارات إلى استهلاكه وجدت في مقبرة بيتوzierيس بتونا الجبل والتي تؤرخ بفترة حكم فيليب ار هيديايوس. (٨١)

لم يكن للدجاج اسمًا معروفاً كتب به بالهiero-غليفية قبل العصر الفارسي، فقد تم الاكتفاء بالإشارة إليه دون ذكر اسم محدد في حوليات تحتمس III بالكرنك، حيث أنه بعد الحملة الثامنة له في آسيا من العام الثالث والثلاثين من حكمه أمر بتسجيل جزية طيور شكلها غير مألوف استقبالها من بلد يقع ما بين سوريا وسينار أي بابل، وللأسف فإن الجزء الخاص بالدجاج محطم، حيث جاءت

الجملة على النحو التالي: ! f C III A p L Ä

Abd fdw n xAst Th isTst Hr [ ]t ran b

(٧٩) Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 65f, fig. 7-41; Brewer, D. J. & others, op. cit., fig. 8. 15.

(٨٠) Boessneck, J., op. cit; p. 90; Brewer, D. J. & others, op. cit., p. 124; Brentjes, B., Die Haustierwerdung im Orient, Berlin, 1965, p. 72; Brunner- Traut, E. "Tierdarstellung", col. 562; Houlihan, P. F., The birds of Ancient Egypt, Warminster, England, 1986, p. 80; id."Poultry ", in: The Oxford encyclopedia of Ancient Egypt, The American University in Cairo Press, Cairo, 2001, vol. 3, p. 61.

(٨١) ibid., p. 61; Brunner- Traut, E., "Huhn", in: : LÄ. III, 1980 , col. 70; Scharff, A., "Ein Spätzeitrelief des Berliner Museums", in: ZÄS. 74, 1967, p. 47 ; Houlihan, P. F., The birds of Ancient Egypt, pp. 80f.

"أربعة طيور من ذلك البلد، إنها... يومياً"، فاقتصر Sethe [ ٥٤ ] "ms" باعتبار الجزء المفقود يعني "تغنى"- أن الجزء المحطم هو بمعنى تبيض، فصارت تكملة الجملة تبيض يومياً، وفي هذا إشارة إلى الدجاج.<sup>(٨)</sup>

### الشواهد على المعرفة بالدجاج في مصر القديمة:

بسبب قلة الأدلة الأثرية ليس هناك تأكيد حول وقت دخول الدجاج مصر، حيث هناك من يرى من الباحثين مثل Brewer أن بداية دخول الدجاج مصر كانت منذ عهد الأسرة الثامنة عشرة، حيث أن أول إشارة للدجاج جاءت مكتوبة من عهد تحتمس III في حولياته بالكرنك، في حين يرى البعض الآخر مثل Cottevieuille- Giraudet حيث أن بداية الدخول كانت منذ عصر الدولة الوسطى، فوجدت كتلة حجرية من معبد نجع المدامود<sup>\*</sup> عليها رسم جرافتي غير متقن لشكل لا يمكن أن يكون غير ديك، أنظر الشكل (٣٧)، وهو من فصيلة مختلفة عن فصيلة ديك أو سترaka الأسرة التاسعة عشرة، وبالرغم من اعتراض البعض مثل

Houlihan على إرجاع تاريخ هذا الرسم الجرافتي إلى الدولة الوسطى، وتاريخه بفترة لاحقة بعيدة إلا أن من يعتقد بتاريخ الرسم الجرافتي بالدولة الوسطى يبرر سبب اعتقاده هذا بأنه تحت حكم الأسرة الثالثة عشر لمصر كانت هناك رحلات إلى الفرات، فليس من الغريب إذا أن يم إحضار الدجاج إلى مصر في عصر الدولة الوسطى، حيث أن مصدر الدجاج كان آسيا.<sup>(٩)</sup>

ويؤكد الرأي القائل بأن بداية دخول الدجاج مصر كانت في عصر الدولة الوسطى هو العثور على بيض وظامام للدجاج يؤرخ بالأسرة السابعة عشرة، ويوجد حالياً بالمتحف الزراعي بالدقى.<sup>(١٠)</sup>

كما أن Champollion - كما نقلة Cottevieuille- Giraudet - ذكر أنه عثر على نموذجين للديوك في مقبرة نحري ساخنوم حتب بنى حسن بهما ريش حول

<sup>(٨)</sup> Ibid., p. 80; Brewer, D. J. & others, op. cit., p. 124; Urk. IV, 700; Carter, H., "An ostracaon depicting a red jungle-fowl", in: JEA.9, 1923, pp. 1,4; Boessneck, J., op. cit; p. 90; Capart, J., "Les poussins au tombeau de Ti", in: CdE. 16, nr. 32, Bruxelles, 1941, p. 210; Brunner-Traut, E., op. cit., col. 70.

\* نقع على بعد ١٠ كم شمال شرق الأقصر، عُرفت في النصوص المصرية باسم مادو. انظر عبد الحليم نور الدين، موقع ومتحف الآثار المصرية، القاهرة، ٢٠١٠، ص ٢٢٢.

<sup>(٩)</sup> Ibid., col. 70; Houlihan, P. F., op.cit., p. 80; Cottevieuille- Giraudet, R., "Rapport sur les Fouilles d' Médamoud 1930" in: FIFAO. 8, nr. 2, Le Caire, 1931, pp. 42f, pl. VIII, 42; Brewer, D. J. & others, op. cit., p. 124.

<sup>(١٠)</sup> Ibid., p. 124.

العنق ومنقار مفتوح، وعلق قائلاً: أنها المرة الأولى التي يري فيها تصوير للديوك على الآثار المصرية، فلو صح ذلك فإنهما سيكونان أقدم في التاريخ من ديك المدامود، ولكن للأسف فإن Newberry في نشره لمقابربني حسن اعتبرهما إوزاً وليس ديوكاً كما رأهما Champollion<sup>(٨٥)</sup>.

### مناظر دجاج الأدغال الأحمر في الدولة الحديثة:

يقترب Muller - كما نقله Carter - أن أحد الأواني المعدنية التي كانت ضمن جزية كفتبي الممثلة على جدران مقصورة رخميرع بطيبة تتخذ شكل رأس أحد الطيور، له عرف ولعد عند الرقبة شبيه بلغد الديك الصغير وفك مفتوح يتشابه مع منقار دجاج الأدغال الأحمر.<sup>(٨٦)</sup>

عثر Howard Carter أثناء حفائر اللورد Carnarvon في مقابر وادي الملوك بطيبة في شتاء عامي ١٩٢٠-١٩٢١ على أوستراكا من الحجر الجيري، ويرجع تأريخيها إلى الأسرة التاسعة عشرة، وهي محفوظة حالياً في قسم الطيور بمتحف التاريخ الطبيعي بجنوب كنسنجتون ببريطانيا، وعليها رسم بالمداد الأسود لديك الأدغال الأحمر من الجانب، وهو رسم تخطيطي من الذاكرة لأحد عمال المقابر الملكية، حيث أنه من غير المتوقع أخذ العمال لهذا الطائر معهم إلى مقابر وادي الملوك، ولكن Houlihan يرجح أن هذا الرسم يبدو وكأنه وليد اللحظة، بمعنى أن الفنان قام برسم الديك أثناء ملاحظته لهذا الطائر المفعم بالحيوية، وعن سمات هذا الطائر فله عرف واضح وريش عند العنق، ولعد يتلقي من قاعدة الفك، وله ريش ذيل طويل متخدلاً الشكل المعقوف، أنظر الشكل<sup>(٣٨)</sup>.

كما وجد في تل بسطة<sup>\*</sup> طبق فضي يرجع تاريخه إلى أواخر الأسرة التاسعة عشرة أو أوائل الأسرة العشرين، عليه نقش بارز رقيق يمثل ديكًا له سمات دجاج الأدغال الأحمر في منظر فسر على أنه علي الحدود الصحراوية، حيث يقف بجوار نخلة ديك تفاصيله واضحة بالرغم من صغر حجمه، وخلفه يوجد اثنان من صغاره مع وجود نعام، أنظر الشكل<sup>(٣٩)</sup>.

<sup>(٨٥)</sup> Cottevieuille- Giraudet, R., op. cit., p. 43.

<sup>(٨٦)</sup> Carter, H., op. cit., p. 4.

<sup>(٨٧)</sup> Ibid., pp. 1, 4, pl. XX, 1; Brewer, D. J. & others, op. cit., p. 124, fig. 9.8; Houlihan, P. F., op. cit., p. 79, fig. 111; Capart, J., op. cit., pp. 210f; Scharff, A., op. cit., p. 47; Boessneck, J., op. cit.; p. 90, fig. 146.

\* من أشهر المواقع الأثرية في محافظة الشرقية، كانت تعرف في النصوص المصرية باسم "بر باستت" انظر: عبد الحليم نور الدين، المرجع السابق، ص ٣٧.

<sup>(٨٨)</sup> Ibid., p. 90, fig. 147; Houlihan, P. F., op. cit., pp. 80f, fig. 112; Brunner- Traut, E., op. cit., col. 70; Simpson, W. K., "The vessels with engraved designs and the repoussé bowl from the=

ومما هو جدير بالإشارة أن عالمة **W** في الأبجدية الهيروغليفية يطلق عليها بعض علماء المصريات دجاجة أو كنكتوت دجاجة، ولكن هي في الأصل صغير طائر السمان المهاجر الذي يتکاثر في حقول الحنطة بمصر العليا والسفلي، والعلامة بالفعل تشبه صغير طائر السمان في الشكل واللون والتفاصيل، ولكن يرى Capart أن هذه العالمة لا يقصد بها كنكتوت ولكن صغار الطيور بصفة عامة.<sup>(٨٩)</sup>

وأخيراً يعتبر دجاج الأدغال الأحمر هو أسلاف دجاجنا المنزلي الحالي، حيث صار الدجاج مرتبطاً بالمنازل السكنية.<sup>(٩٠)</sup>

## ٢ - الدببة

تُعتبر من الحيوانات غير المحلية في مصر القديمة، وذلك بالرغم من وجود مناظر لها تُؤرخ منذ عصور ما قبل التاريخ، فأغلب الظن أنها كانت ضمن استيراد مبكر من الشرق الأدنى، وكانت الدببة من ضمن الحيوانات التي جُلبَت حية إلى مصر في الدولة الحديثة لشكلها الغريب الملتف لانتباه من سوريا، حيث لا يوجد منظر واحد يعتبر خروجاً عن القاعدة.<sup>(٩١)</sup>

وعن الاسم الذي أطلق على الدببة في اللغة المصرية القديمة يمكن القول أنه لم يكن هناك تسمية أكيدية لها، فكلمة **Htmt**  التي ذكرت في قاموس برلين لا تعني دبأ بشكل قاطع، وإنما تعني حيواناً برياً يعيش في سوريا يُذكر بجانب الأسد والفهد، ولكن من خلال مقارنة ما جاء في بردية انتازية واحد ومنظر جدران معبد الأقصر فيما يخص موقعة ساتونا<sup>\*</sup> من عهد رمسيس الثاني، يمكن استنتاج أن كلمة **Htmt** تعني الدب.<sup>(٩٢)</sup>

=Tell Basta treasure", in: AJA. 63, n°1, Published by Archaeological Institute of America, New York, Baltimore, 1959, p. 38, pl. 13, fig. 13, a.

<sup>(٨٩)</sup> Carter, H., op. cit., p. 3; Capart, J., op. cit., pp. 209, 211.

<sup>(٩٠)</sup> Houlihan, P. F., op.cit., p. 79; Brunner- Traut, E., op. cit., col. 70.

<sup>(٩١)</sup> Helck, W., "Bär", in: LÄ. I, 1975, col. 600; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 81f; Keimer, L., op. cit., pp. 455f.

\*يقترح بوزنر أن ساتونا التي لا يعرف موقعها الجغرافي يمكن أن يستشف من خلال منظر معبد الأقصر، حيث أن الأشجار الابيرية التي وجدت بالمنظر توجد علي مرتفع عال في منطقة بها غابات تقع بين سوريا وفلسطين.

See: Posener, G., "La mésaventure d' un Syrien et le nom égyptien de l' Ours", in: Or. 13, Roma, 1944, p. 196.

<sup>(٩٢)</sup> Ibid., p. 202; Wb. III, p. 198(14); Gardiner, A. H. Ancient Egyptian onomastica, Oxford University Press, London , 1947, vols.1, p. 193; vol. 2, p. 274, (193).

ففي بردية انسταζιe واحد من عهد رمسيس الثاني جاءت قصة تدور حول نصيحة مقدمة من حوري إلى صديقه آمون إم إب لتجنب فكرة عبوره بلاً يجهلها خوفاً من تعريضه للمخاطر ذاكراً له أحداث القصة التي وردت على جدران معبد الأقصر حيث هاجم حيوان بري يُطلق عليه Htmt رجلاً آسيوياً حاول الفرار منه بتسلق شجرة إبرية، وذلك أثناء أحداث موقعة ساتونا، ومن خلال تفاصيل هذا الحيوان المصور على جدران المعبد يتضح أنه دب، حيث أنه يعتبر نموذجاً واضحاً للدب السوري الذي اعتاد السوريون الإتيان به كجزء من مصر، أنظر الشكل (٤٠). (٩٣)

وهنا يُشار إلى أن هذا الرجل الآسيوي بالرغم من أن المعركة دارت على أرضه إلا أنه واجه الدب في منطقة لم يكن شديد المعرفة بها، وبذلك فهو يشتراك في جهله مع آمون إم إيت في حالة عبوره لبلاد يجهلها، وكان ذلك هو سبب سرد حوري للقصة. (٩٤)

وقد أوردت بردية ساليه واحد عند الحديث عن الحياة العسكرية، أن الأسود والـ Htmt من الحيوانات التي تشكل خطراً كبيراً على الجندي المسافر بسوريا، كما أنه جاء في البردية السحرية بهاريس أن الـ Htmtw هم الرفقاء الجدد للأسود. (٩٥) فمن خلال ما جاء ببرديات انسταζιe واحد وساليه واحد وهاريس عن كون الـ Htmt حيواناً مفترساً ذا حجم كبير يسكن سوريا إما في المناطق الجبلية أو الغابات يصاحب الأسود ويخشأ الرجال، يمكن القول أن هذه الصفات تتطابق على الدب، وخاصة أن التوراة ذكرت كل من الأسود والدببة مع بعضها البعض بشكل متساوٍ، وبالتالي فإن كلمة Htmt والتي تعني المدمر أنت من كلمة Htm بمعنى يهدم ويdemr على اعتبار أن الدب حيوان يسبب خسائر كثيرة. (٩٦)

ومما هو جدير بالذكر أن ت Chabas - كما نقله Posener - قد ترجم كلمة tA في بردية انسταζιe واحد على أنها ضبع ولكنها ترجمة غير صحيحة، حيث أن الضبع لا يتسلق الأشجار كما يفعل الدب، وهو لا يشكل خطراً كبيراً على البشر على عكس الدب، فالأرجح أن المقصود بتلك الكلمة دب وليس ضبعاً. (٩٧)

(٩٣) Posener, G., op. cit., pp. 195f; Helck, W., op. cit., col. 600; Keimer, L., "Altägyptische, griechisch-römische und byzantinisch-koptische Darstellungen des syrischen Bären", p. 340, Abb. 11; Boessneck, J., op. cit., p. 53, fig. 76; Smith, W. S., Interconnections in the Ancient Near East, Yale University Press, New Haven , London, 1965, fig. 219.

(٩٤) Posener, G., op. cit., pp. 195f.

(٩٥) Ibid., p. 200; Helck, W., op. cit., col. 600.

(٩٦) Posener, G., op. cit., p. 203.

(٩٧) Ibid., p. 199.

### أ- سمات الدببة:

هي حيوانات من فصيلة الثدييات ممثلةً للجسد، لها أذن دائرة منصبة، ورؤوس ضخمة شبيهة برؤوس الكلاب، وأرجل طويلة تلامس الأرض ببطن قدم كاملة، ولها ذيول قصيرة وأرداف دائرة، والجزء الأمامي لظهورها مرتفع، ويصل ارتفاع الأكتاف إلى حوالي ٨٢ سم، وطول الرأس مع الجسد حوالي ١٥٥ سم، وطول الذيل حوالي ٣٥ سم والأذن حوالي ١٠ سم.<sup>(٩٨)</sup>

**ب- بعض الشواهد على المعرفة بالدببة في عصور ما قبل التاريخ:**  
يوجد على مقبض سكين جرزة من جبل الطارف بالقرب من أبيدوس منظر لدب يمكن تحديده بسهولة، انظر الشكل (٤١).<sup>(٩٩)</sup>

**ج- بعض الشواهد على المعرفة بالدببة في العصور التاريخية:**  
**= شواهد على الدببة من العصر المبكر:**  
عثر على تمثال في أبيدوس، وهو عبارة عن دب صغير بذيل قصير، ويرجع تاريخ هذا التمثال الممثّل تقاصيله بشكل جيد إلى عهد الأسرة الأولى، انظر الشكل (٤٢).<sup>(١٠٠)</sup>

### شواهد على الدببة من الدولة القديمة:

- احتوت بعض تماثيل الأختام التي عثر عليها في مستجدة، والتي تؤرخ بالفترة من الأسرة الرابعة حتى الأسرة الحادية عشرة ، والتي على الأرجح أنها من أصل مصرى على حيوان وصفه Brunton أنه من ذات الأرباع (خنزير أو دب)، ويعلق Osborn قائلا إن الأذن والأنف القصيرتين وشكل القدم توحى بأن هذا الحيوان هو دب، انظر الشكل (٤٣).<sup>(١٠١)</sup>

- يوجد بمتحف برلين قطعة صغيرة من المعبد الجنائزي للملك ساحورع بأبو صير من الأسرة الخامسة مثل عليها منظر لدببة مجلوبة من سوريا كغنائم، وهي ذات لون أصفر غامق تتسم بارتفاع الجزء الأمامي للظهر مربوط حول عنقها حل مزدوج معقود فيه حل آخر مثبت بدوره في قطعة خشبية مغروسة في الأرض، انظر الشكل (٤).<sup>(١٠٢)</sup>

<sup>(٩٨)</sup> Keimer, L., op. cit., p. 340; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 81.

<sup>(٩٩)</sup> Ibid., p. 81, fig, 1-12.

<sup>(١٠٠)</sup> Petrie, W. M. F., & Griffith, F. Ll., Abydos, London, 1903, vol.2, p. 24, pl. II, 15.

<sup>(١٠١)</sup> Brunton, G. & Morant, G. M., Mostagedda, London, 1937, p. 108, pl. LX, 6; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 82.

<sup>(١٠٢)</sup> Ibid., p. 82, fig. 7-93; Posener, G., op. cit., fig. 2; Keimer, L., op. cit., p. 338, Abb. 4.

- صور بأحد النقوش التي زينت الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهرم أوناس المؤدي لمعبد الوادي بسقارة منظر لدب، فاللرغم من فقدان رأس الدب في النقوش الموجودة في أقصى اليمين إلا أنه لا يوجد شك في تحديد كينونة هذا الحيوان بسبب سماته التي تتطابق على الدب الألا وهي أرجله الطويلة المفاطحة للأقدام وذيله القصير وردهه الدائري، وهذا الدب يتشابه مع الدببة المصورة على معبد ساحورع، ومن المرجح أن ظهور الدب في هذا المنظر إلى جانب حيوانات بريية مثل الذئب والوعول إنما يتعلق بسرد جميع الحيوانات البرية التي رأها الملك في حملات صيده داخل وخارج البلاد، حيث أنه رأى الدب في بلاد الشام، انظر الشكل (٤٥). (١٠٣)

#### = شواهد على الدببة من الدولة الوسطى:

عُثر في أبيدوس على تمثال من الفخار الخشن يمثل دبًا وأخر صغير، وهذا التمثال يرجع تاريخه إلى الأسرة الثالثة عشرة أو ما يقرب من ذلك، انظر الشكل (٤٦). (١٠٤)

#### = مناظر جلب الدببة إلى مصر في الدولة الحديثة في صورة جزية من سوريا:

- جاء على جدران مقبرة انتي التي تحمل رقم ٨١ بطيبة من عهد أمنحتب I- تحتمس III منظر لدب صغير برأس مفقودة يؤتي به كجزية من سوريا، وقد تم التعرف على كونه دبًا من خلال سماته، ومن الملاحظ أن لون الدب أزرق غامق وليس فاتحًا، وهذا على غير العادة، حيث أن الفصيلة السورية لونها أصفر فاتحًا أو رمادي مبيض، ويعلق Muller - كما نقله Osborn - على أن اللون الأزرق ربما كان في الأصل رماديًا أو أسود فاتحًا، انظر الشكل (٤٧). (١٠٥)

- صور على جدران مقبرة رخميرع بطيبة على النصف الجنوبي من الجدار الغربي من الصالة منظر لدب بلونبني مصغر قدم كجزية من سوريا، يوجد حول عنقه رباط عريض من الجلد به قطعة خشبية في نهايتها العلوية مربوط حبل يمسك به قائد الدببة، انظر الشكل (١٠)، وقد جاء دب مماثل لدب رخميرع على جدران مقبرة ايلامو نجح بطيبة يؤتي به أيضًا كجزية من سوريا، ولكن بدون

<sup>(١٠٣)</sup> Ibid., p. 337, Abb.5; id., "Interprétation de plusieurs passages contenus dans les Histoires d' Hérodote", pp. 456f, figs. 2, 3; Hassan, S., op. cit., p. 138, pl. XIII, 1; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 82, fig. 7-64.

<sup>(١٠٤)</sup> Garstang, J., El Arâbah, London, England, 1989, p. 6, pl. IV, 251.

<sup>(١٠٥)</sup> PM. I, I, p. 161; Helck, W., op. cit., col. 600; Keimer, L., "Altägyptische, griechisch-römische und byzantinisch-koptische Darstellungen des syrischen Bären", p. 340, Abb. 8; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 82, fig. 7-97; Posener, G., op. cit., p. 198, fig. 5.

القطعة الخشبية المثبت بها جبل القيادة، انظر الشكل(٤٨)، وبالرغم من إجماع معظم الباحثين في الرأي على أن الدب جلب هنا كجزية إلا أن دافيز يذكر أن أغلبظن أن هذا الدب جئ كهدية مقبولة عن كونه شيئاً يؤتي به.(١٠٦)

وردت إلى جانب مناظر الجزية التي ظهرت فيها الدببة في الدولة الحديثة مناظر أخرى لها، فقد صور علي أوستراكتين محفوظتين في المتحف المصري بالقاهرة تحت رقمي ٢٢٣١، ٢٢٣٠ ، وهما من عصر الرعامة من الأسرة التاسعة عشرة أو العشرين من دير المدينة رسوم لدببة قامت السيدة Vandier d' Abbadie بنسخها بشكل مثالي - كما ذكر Keimer - وكان هناك اعتقاد أنها ضباع، ولكن Keimer أكد أنها دببة وذلك من خلال سماتها الشكلية التي تتطابق علي الدببة ألا وهي الأذن الدائرية والذيل القصير والأرجل الطويلة بأقدام مفلطحة، كما أن تعبير العين هو نفسه تعبير عين دب ساحر وخاصية العلوي جهة اليمين، وعن الخطوط الموجودة علي أحد هؤلاء الدببة وتشبه خطوط الضباع ، فربما كان هذا محاولة من الفنان لتمثيل الفراء المخطط أو الأشعث،

انظر الشكل(٤٩).(١٠٧)

ومما هو جدير بالإشارة أنه لم يتم العثور علي دفنت للدببة بمصر القديمة بالرغم من إحضار الدببة حية إليها طبقاً لمناظر الجزية السورية، ويؤكد Hérodote - كما نقله Keimer - أن المصريين قاموا بدفن الدببة التي كانت نادرة في وضع الاستطاع، وذلك في الأماكن التي وجدت ميتة بها، حيث لم تستطع التأقلم مع الطبيعة المصرية في الدلتا بعد أن كان تعيش في الجبال، ويذكر هلك أنه ربما ما قاله هيرودوت بخصوص هذه الدفنت ما هو إلا سوء فهم.(١٠٨)

(<sup>106</sup>) Ibid., p. 198, fig. 4; Boessneck, J., op. cit., fig. 75; Davies, N de G., The tomb of Rekh-Mi-Rē, vol. 2 , p. 29, pl. XXIII; id., " Syrians in the tomb of AmunedjeH", in: JEA. 27, 1941, p. 97, pl. XIII ; Keimer, L., op. cit., pp. 337f, 340, Abbs. 6, 7.

(<sup>107</sup>) Ibid., p. 340, Abbs. 9, 10; Vandier d' Abbadie, J., op. cit., p. 48, pl. XXXI; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 83, fig. 7-100.

(<sup>108</sup>) Ibid., p. 82; Helck, W., op. cit., col. 600; Keimer, L., " Interprétation de plusieurs passagés contenus dans les Histoires d' Hérodote", pp. 455- 457.

رابعاً: نماذج لحيوانات مخلوبة من الخارج :

هي حيوانات لم يرد ذكر من قبل الباحثين عن كونها محلية أم لا

١ - الفهود:

كان موطنها السفانا الجافة، وتنتهي إلى عائلة السنوريات، ولم يُعثر لها على بقايا حفريات في مصر القديمة بعكس النمور، فقد حرص المصري القديم على جلبها وكذلك جلودها من النوبة وبوانت في الدولة الحديثة.<sup>(١٩)</sup>

عُرِفَ الفَهْدُ فِي الْلُّغَةِ الْمَصْرِيَّةِ الْقَدِيمَةِ بَعْدَ كَلْمَاتٍ مِنْهَا

('). þÍ nTt, q5 bAmH

- سمات الفهود

هي نوع من الفصيلة القططية ذو ذيول طويلة وأرجل طويلة ورفيعة، بأجسام رشيقه ورؤوس نحيفه برقب طويله، ولها أذن قصيرة دائريه، ولون الجسد والأقدام أما أصفر فاتحاً أو أصفر برتقاليًا باهتًا أو أبيض على رمادي ومغطاة بعلامات مصممة منتظمه بنية أو سوداء اللون، ولها بطون ملونة باللون الأبيض، وبالذيل علامات باشتئاء بعض الحلقات السوداء المتباude، وتوجد خصلة شعر بيضاء على طرف الذيل، وتظهر خطوط سوداء منحنية شبيه بالدموع تمتد من العين إلى جانب الفم، وهي غير موجودة في معظم المناظر، ويتراوح طول الجسد مع الرأس ما بين ١١٠ - ٤٠ سم ، وطول الذيل يتراوح ما بين ٦٥ - ٨٠ سم، أما عن ارتفاع الأكتاف فتراوح ما بين ٧٥ - ٨٥ سم، انظر الشكل (٥٠). (١١) عند مقارنة هذه النسب بنسب النمور يتضح أن النمور أكثر ضخامة وحجماً من الفهد.

ومن الملامح المميزة بصفة عامة لهذا النوع هو وضع الرأس التي عادة ما تمثل مرفوعة إلى أعلى مع وجود استثناءات كما هو الحال للفهد الذي جاء تمثيله على جدران مقبرة امنحة بنبي حسن، حيث مثل برقبة طويلة ولكن برأس منحنية إلى أسفل ويبقى على الجسد غير منتظمة، وهي سمات مميزة للنمور، انظر الشكل (٢٥).<sup>(١٢)</sup>

<sup>(109)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 122; Störk, L., "Gepard", in: LÄ.II, 1977, col. 530.

<sup>(110)</sup> ibid., col. 530; Wb. I, p. 7(14); p. 415(6); Fischer, H. G., "Tiernamen", col. 588; Edel, E., "Beiträge zum ägyptischen Lexikon VI, Die Stoffbezeichnungen in den Kleiderlisten des alten Reiches", in: ZÄS. 102, 1975, p. 29; Westendorf, W., "Die Pantherkatze Mafdet" in: ZDMG.

118, Wiesbaden, 1968, p. 249; Drenkhahn, R., op. cit., p. 117.

<sup>(111)</sup> ibid., p.117; Boessneck, J., op. cit., fig.95, b; Osborn, D. J.&Osbornová, J., op. cit., pp. 121f.

<sup>(112)</sup> ibid., pp. 119, 122, fig. 1-32; Newberry, P. E., Beni Hasan, op. cit., pl. XIII.

### ب - الشواهد على المعرفة بالفهود في مصر القديمة:

وهي تنقسم إلى شواهد مباشرة وغير مباشرة

#### الشواهد المباشرة:

ويظهر أقدم تمثيل للفهود على جدران مقبرة خنوم حتب التي تحمل رقم ٣ ببني حسن من عهد سنوسرت الثاني - الأسرة الثانية عشرة - حيث يظهر فهد يشم قنفاً، انظر الشكل (٥١).<sup>(١٣)</sup>

وكانت الفهود وجلودها ضمن العناصر المجلوبة إلى مصر القديمة في الدولة الحديثة من النوبة وبونت ، فقد جاء على جدران معبد الدير البحري لحتبسوت منظر لجلب فهدين من بونت برقبهما أطواق، وجسدهما خالي من العلامات المصمتة المنتظمة المميزة للنمور ، انظر الشكل (١٧).<sup>(١٤)</sup>

كما صور على جدران مقبرة رخميرع بطيبة منظر لإحضار فهد كجزية من بونت ، وبعد من أجمل المناظر المحسدة للفهد بكلفة تفاصيله الجسدية باستثناء خط الدمع ، حيث يظهر بجسده ممشوق بعلامات منتظمة مصمتة ورقبة طويلة بها طوق ، وتنظر خصلة الشعر البيضاء في نهاية الذيل . انظر الشكل (٥٢) ، ومُثل على جدران مقبرة ايمو نجح بطيبة منظر لإحضار فهد كجزية من النوبة يمسك به رجل بحبل طويل مربوط في الطوق الموجود حول الرقبة ، ومن الملاحظ هنا أن الجسد مغطي بالعلامات المنتظمة المميزة للفهود في بعض الأجزاء ، وبجانبه كتبت الكلمة *Abi* ، انظر الشكل (٥٣).<sup>(١٥)</sup>

وهناك مناظر أخرى للفهود في الدولة الحديثة بخلاف مناظر الجزية ، فقد صور على الجهة الجنوبية من البوابة الجرانيتية في مقبرة الملك العلوى ، الجدار الشرقي من معبد الدير البحري لحتبسوت منظر لموكب الخدم يتبعهم فهدين ممسوكيين بحبلين مربوطين في أطواق رقابهما في حضرة تحتمس III وحتبسوت ، انظر الشكل (٥٤).<sup>(١٦)</sup>

<sup>(١٣)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 122, fig. 1-31.

<sup>(١٤)</sup> Drenkhahn, R., op. cit., p. 118; Naville, E., op. cit., p. 17, pl. LXXX.

<sup>(١٥)</sup> Davies, N de G, op. cit., p. 26, pl. XVII; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 122, fig. 7-228; Westendorf, W., "Beiträge aus und zu den medizinischen Texten", in: ZÄS. 92, 1966, Abb. I; Davies, N. M., op. cit., p. 52, pl. V.

<sup>(١٦)</sup> Naville, E., The temple of Deir El Bahari , London, 1906, vol.5, p. 5, pl. CXXV.

ومن المناظر النادرة للفهود وهي تهاجم الحيوانات رسم على أوستراكا من دير المدينة مثل عليها فهدان يهاجمان حيوان المارية (البقر الوحش الأفريقي)، انظر الشكل (٥٥).<sup>(١٧)</sup>

ولم يقتصر تصوير الفهود في المناظر حيث تحت رأس فهد من الخشب المذهب من مقبرة توت عنخ آمون بطيبة وبالمنظار يظهر خط الدموع أسفل العين، انظر الشكل (٥٦).<sup>(١٨)</sup>

### الشواهد غير المباشرة:

كانت جلود الفهود من أكثر عناصر الجزية شيوعاً، فقد أتت من بونت والنوبة طبقاً لما جاء على جدران مقبرتي آمون مس وايمامو نجح بطيبة، انظر الشكل (٥٧، ٥٣).<sup>(١٩)</sup>

### ج- استخدامات الفهود

- أغلب الظن أن الفهود استخدمت كحيوانات صيد، فالرغم من غياب أي دليل على ترويضها من أجل الصيد في مصر القديمة، وبالرغم من ندرة المناظر التي ظهرت فيها الفهود كحيوانات صيد عكس النمور إلا أن معظم الباحثين اعتقدوا أن الفهود قد استخدمت كبديل للضباخ خلال الألف الثالثة ق. م كحيوانات صيد للوعول والغزلان. وعن أسباب اعتبار الفهود حيوانات صيد هي كالتالي: طبيعة جسدها الرشيقة التي تسهل لها سرعة الحركة، هذا بالإضافة إلى ظهورها في المناظر حول رقبتها أطواق مربوطة بحبل وفي هذا دليل على إخضاعاً لانقياد أي كونها مدربة يمكن استئناسها بسهولة، كما أنها حيوانات تتمتع بدهاء فطري ، حيث تتقدم نحو الحيوان الضحية ثم تهجم عليه فجأة بمخالبها، وهذا ما جعلها من حيوانات الصيد البارعة، كما أنه يوجد لها رسم على أوستراكا من دير المدينة تمثل فهدين يهاجمان حيوان المارية، انظر الشكل (٥٥).<sup>(٢٠)</sup>

- استخدمت جلود الفهود بكثرة في صناعة الملابس لجميع فئات المجتمع، على عكس جلود النمور التي كانت أكثر قيمة حيث كانت تُرتدي من قبل الآلهة والكهنة والفراعنة، فقد جاء على جدران مقبرة خنوم حتب بيني حسن منظر لكاهن يرتدي

<sup>(١٧)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 122, fig. 13-100.

<sup>(١٨)</sup>Ibid., p. 123, fig. 7-229.

<sup>(١٩)</sup>Davies, N. M., op. cit., p. 52, pl. V; Davies, N. de G. & Nina M., op. cit., p. 135, pl. XXIV; Störk, L., op. cit., col. 530; Drenkhahn, R., op. cit., p. 118; Naville, E., The temple of Deir El Bahari, vol. 3, p. 17.

<sup>(٢٠)</sup>Ibid., p. 17; id., The temple of Deir El Bahari, vol. 5, p. 5; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., pp. 122f ; Drenkhahn, R., op. cit., pp. 117f, 122; Boessneck, J., op. cit., p. 52; Brunner-Traut, E., "Domestikation:", in: LÄ. I, 1975, col. 1125; Störk, L., op. cit., col. 530.

رداءً مصنوعاً من جلد فهد، كما وردت جلود الفهود ضمن قوائم القرابين، فقد جاءت جلود الفهود في تسميات الأقمشة في قوائم ملابس الدولة القديمة، حيث وردت نقبة من **nTrt** ، فمن خلال دراسة Ede1 لنقوش فصول السنة بغرفة العالم بمعبد الشمس بأبو صير وجدت كلمة **nTrt** مكتوبة فوق الفهد، مما يوضح أن النقبة مصنوعة من جلد الفهد، حيث أن لها نفس النطق الخاص بالفهد.<sup>(١١)</sup>

وما هو جدير بالإشارة أن Westendorf وآخرون افترضوا أن الإلة بس كان عبارة عن فهد أو نمر، ومما يؤيد هذا الافتراض عثور Brewer على قطعة أوستراكا من دير المدينة مثل عليه بس راقصاً، ويتضح الخط المموج الذي يمتد من العين إلى جانب الفم، وذلك الخط هو سمة مميزة للفهد، انظر الشكل(٥٨).<sup>(١٢)</sup>

**٢ - كلب الصيد صاحبة الأذن المنتصبة والذيل المعقوفة قليلاً لأعلى:**  
تنسم بأجسام رشيقه نحيفة ، ولونها إما رمادي و أصفر فاتح وبها علامات بنية أو سوداء.<sup>(١٣)</sup>

لم يكن هذا النوع من الكلاب شائعاً في الفن الفرعوني، ولكن ظهر في مناظر صيد الدولة الوسطى بشكل ملحوظ، كما هو الحال على جدران مقبرة انتف إقر التي تحمل رقم ٦٠ بطيبة من عهد سنوسرت الأول-الأسرة الثانية عشرة-، انظر الشكل(٥٩).<sup>(١٤)</sup>

عنMariette عام ١٨٦٠ ومن بعده Maspero عام ١٨٨٢ على الجزء السفلي من لوحة واح عنخ انتف II في مقصورة مقبرته من الأسرة الحادية عشرة في أقصى شمال جبانة طيبة، وهذا الجزء محفوظ حالياً في المتحف المصري بالقاهرة تحت رقم ٢٠٥١٢ ، وربما أقام هذه اللوحة الملك نفسه أو أقيمت باسمه في عهد ابنه وخليفته نخت نب تب انتف III ، وجاء عليها تصوير خمسة كلاب مصحوبة بأسماء تم ترجمة ثلاثة منها إلى المصرية، ولم يتم ترجمة الاثنين الآخرين، ومنهما كلب مصدره ليبيا يدعى **AbAqr** وطبقاً لمنظر هذا الكلب الوارد تصويره على اللوحة، وكذلك المخصص المصاحب لاسميه يتضح أنه

<sup>(١٢١)</sup>Ibid., col. 530; id., "Leopard", cols. 1006f; Edel, E., op. cit., p. 29.

<sup>(١٢٢)</sup> Keimer, L., "Das Bildhauer- Modell eines Mannes mit abgeschnittener Nase", in: ZÄS. 79, 1954, vol., p. 141, Abb. 1; Newberry, P. E., Beni Hasan, vol. 1, pl. XXXV.

<sup>(١٢٣)</sup> Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 64.

<sup>(١٢٤)</sup> Ibid.,p. 64, fig. 7-38; Davies, N. de G & Gardiner, A. G., The tomb of Antefoqer vizier of Sesostris I and of his wife Senet N°. 60, London , 1920, p. 13, pl. VI ; PM. I, I, p. 121.

يماثل نوع كلاب الصيد التي تتسم بأذن منتصبة وذيل معقوف قليلاً لأعلى، انظر الشكل (٦٠)

وهنا يمكن القول أنه ربما كان هذا النوع يُجلب من ليبيا، وخاصة أن Fischer ذكر أنه كان هناك نوع من الكلاب يُجلب من ليبيا، فربما قصد هذا النوع كما أن Osborn ذكر أنه كان يتم جلب نوعين من كلاب الصيد ، فربما قصد أيضاً هذا النوع، حيث أنه من المعروف أن الآخر وهو صاحب الأذن المتلية والذيل المعقوف قليلاً لأعلى كان يجلب من بونت والنوبة.<sup>(١٢٠)</sup>

---

<sup>(١٢٥)</sup> Arnold, D., Gräber des alten und mittleren Reiches in El- Tarif, in: AV. 17, Kairo, 1976, pp. 52f, Taf. 43; id., "Bericht über die vom Deutschen Archäologischen Institut, Kairo im Winter 1973/74 in El- Târif durchgeführten Arbeiten" in: MDAIK. 31, 1975, p. 1, Taf. 3; Fischer, H. G., "Hunde", col. 77; id., "Hundestele", in: LÄ.III, 1980 , cols. 81f; Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., p. 59; Naville, E., The temple of Deir El Bahari, vol. III, p. 13, pl. XXI; Davies, N de G, op. cit., p. 26, pl. XX.

## الخاتمة

يتضح من خلال عرض هذا البحث العديد من النقاط التي تم التوصل إليها وهي على النحو التالي:

- من خلال حصر المناظر في الدراسة يتضح أن مناظر جلب الحيوانات والطيور كان معظمها في صورة جزية، وقد تمركزت في مقابر يرجع تاريخها إلى الأسرة الثامنة عشرة وخاصة في عهد تحتمس الثالث، وربما يرجع ذلك إلى توسعاته بأسيا والنوبة، حيث كانت مناطق الجلب هي سوريا وبونت والنوبة.

- ربما يرجع سبب جلب الفيل الوحيد الذي جُلب كجزية من سوريا طبقاً لما جاء بمقبرة رخميرع في عهد تحتمس الثالث وليس النوبة وهي منطقة النزوح لأفیال مصر القديمة إلى أن هذا الملك كان عاشقاً لاصطياد الأفیال الآسيوية، حيث أنه في العام الثالث والثلاثين من حكمه أثناء حملته الثامنة على نيءى كان يصطاد قطیعاً مكوناً من ١٢٠ فيلاً، لذلك كان من الطبيعي أن يفضل الإتيان بالفیل كجزية من سوريا وليس النوبة.

- أغلب الظن أن سبب اختيار المصري القديم للزرافة كمحض للكلمة *sr* بمعنى يعلن أو يتباً هو طول رقبة الزرافة، وهي بذلك تمثل أعلى مكان يمكن أن يصل إليه منادي أو رسول ليعلن نباءً، وقد عبر المصري القديم عن ذلك في إظهار القرد وهو يتسلق رقبة أو ظهر الزرافة في مقبرتي رخميرع وإيمو نجح بطيبة، حيث أن الرابط بين القرد والزرافة يتحقق هذا المغزى، فالقرد مقدس ولهم قدرة فائقة على التسلق وبالتالي سيصل إلى أعلى مكان بسهولة، ويتمثل هذا المكان في رقبة الزرافة ليوصل رسالة معينة.

- كان المصدر الأساسي لجلب الزراف وذيوله من النوبة وهي منطقة نزح زراف مصر القديمة فكان من الطبيعي أن يتوجه التفكير إلى جلبها كجزية من تلك المنطقة.

يرجع سبب التركيز في مناظر الدجاج النادرة جداً في الفن المصري القديم على تصوير الديوك إلى شكلها الملفت للنظر، حيث ريشها وألوانها الزاهية، وبذلك يتم تحقيق الهدف الأساسي من جلب الدجاج وهو الإعجاب بالشكل غير المألوف له، لذلك تم الحرص على تمثيل الديك بالمناظر وليس الدجاجة، ولكن عند الحديث عن الوظيفة الأساسية وهي إنتاج البيض يتم التركيز على الدجاجة كما هو الحال في حوليات تحتمس الثالث بالكرنك .

- ربما يرجع سبب عدم إعطاء المصري القديم للدجاج والدبة اسماء محددة إلى كونهما طيور وحيوانات مغلوبة من الخارج وغير محلية، فربما لو كانتا من جذور مصرية لاهتم المصري القديم بوضع أسماء لهما أو ربما يرجع السبب إلى

كونهما حيوانات وطيور لم تلعب أي دوراً اقتصادياً حيث تم جلبهما للإعجاب بشكلهما الخاص الغريب، فعلى سبيل المثال الدجاج لم تكن له أهمية اقتصادية قبل العصر الفارسي كما يذكر بعض الباحثين، ولكن عندما بدأ يلعب دور اقتصادي في العصر الفارسي حيث صار يُستأنس ويؤكل أصبح له اسم، وهو gmt بمعنى واحد أو ملتقى.

- من المحتمل أن السبب في اعتبار الدببة حيوانات غير محلية بالرغم من وجود مناظر لها منذ عصور ما قبل التاريخ يرجع إلى أن طبيعة مصر لا تتناسب وطبيعة هذه الحيوانات، بمعنى أن طبيعة مصر لا تقرز مثل تلك الحيوانات، وربما يؤكّد ذلك قول Hérodote إذا أخذناه بمحمل الصدق عندما أشار إلى سرعة موت الدببة المجلوبة إلى مصر بسبب عدم قدرتها على التأقلم مع الطبيعة المصرية في الدلتا بعد أن كانت تعيش في الجبال بسوريا، وقد علل البعض أن وجود الدببة في مصر منذ عصور ما قبل التاريخ ربما يرجع إلى اتصال مبكر مع الشرق الأدنى.

- انحصرت منطقة جلب الدببة إلى مصر القديمة في سوريا، وقد حرص الفنان المصري القديم على إظهار الدببة في معظم المناظر بلون فاتح لتأكيد منطقة الجلب وهي سوريا، حيث أن اللون الفاتح من سمات الدببة هناك.

- أستطيع المصري القديم أن يميز بين النمور والفهود في المناظر مثل فهد مقبرة رخميرع بطيبة ونمر جران معبد الدير البحري لحتشبسوت باستثناء مناظر قليلة حدث بها خلط في سمات كل منها كما هو الحال في نمر مقبرة نفر ماعت بميدوم حيث أن بعض سماته تتطابق على الفهد، وكذلك فهد مقبرة امنمحات ببني حسن به بعض سمات تتطابق على النمر.

- لم يراع المصري القديم تدوين الأسماء بشكل دقيق للنمور والفهود في المناظر، حيث أنه قام بتدوين المقطع الأول من أسمائهم المركبة وهو مقطع مشترك بينها دون الإشارة إلى المقطع الثاني سواء *Sma* أو *mH* ، وربما قصد من ذلك الإشارة فقط إلى الفصيلة القططية التي تنتهي إليها النمور والفهود دون الاكتئاث بكونهما من مصر العليا أو السفلية، فمثلاً قد كتب بجانب الفهد علي جران مقبرة ايامو نجح بطيبة كلمة *Abi* دون تكميله باقي الاسم الا وهو *Abi mH*.

- كانت الفهود وجلوتها تأخذ النصيب الأكبر في الجزية الواردة من النوبة وبونت في الدولة الحديثة عن النمور، وربما يرجع ذلك إلى الاستقادة منها كحيوان صيد بارع، وخاصة أنها تظهر في المناظر بأطواق حول رقبتها مما يرجح كونها مدربة سهلة الانقياد، هذا بالإضافة إلى استخدام جلوتها بكثرة في صناعة الملابس لفئات كبيرة من الشعب بعكس جلد النمور التي كانت مقتصرة في استخدامها على الآلهة والكهنة والفراعنة.

- من المحتمل أن كلاب الصيد صاحبة الأذن المنتصبة والذيل المعقودة قليلاً لأعلى كانت تجلب من ليبيا إلى مصر القديمة في الدولة الوسطى، وما يرجح ذلك منظر الكلب الليبي الوارد تصويره على لوحة الكلب المحفوظة حالياً بالمتحف المصري بالقاهرة، وكذلك المخصص المصاحب لاسمها وهو *AbAqr* ، حيث يتضح أنه يماثل نوع كلاب الصيد التي تتسم بأذن منتصبة وذيل معقوف قليلاً لأعلى، وما يرجح هذا الاعتقاد أن Fischer ذكر أنه كان هناك نوع من الكلاب يُجلب من ليبيا، فربما قصد هذا النوع، كما أن Osborn ذكر أنه كان يتم جلب نوعين من كلاب الصيد، فربما قصد أيضاً هذا النوع، حيث أنه من المعروف أن الآخر وهو صاحب الأذن المتلية والذيل المعقوف قليلاً لأعلى كان يُجلب من بونت والنوبة.

## الملخص

ينقسم البحث إلى مقدمة وأربعة عناصر رئيسية وخاتمة، وتحدث المقدمة عن التوسعات التي تمت في عصر الدولة الحديثة والتي كانت دافعاً إلى جلب حيوانات وطيور كجزية من سوريا والتوبه أو عن طريق التبادل التجاري مع بونت، هذا بالإضافة إلى أسباب نزوح الأفيال والزراف إلى الجنوب، أما عن عناصر البحث فتتناول موضوع الدراسة من عدة جوانب وهي كالتالي:

العنصر الأول ويتناول نماذج لحيوانات كانت محلية في مصر ثم طرحت أو هاجرت إلى الجنوب مثل الأفيال والزراف وتم جلبها مرة أخرى.

العنصر الثاني ويتحدث عن نماذج لحيوانات محلية وجُلت من الخارج مثل النمور وكلاب الصيد صاحبة الأذن المنتبلة والذيل المعقوفة قليلاً لأعلى.

العنصر الثالث ويتمحور حول نماذج لحيوانات وطيور غير محلية جُلت من الخارج مثل الدجاج والدببة التي تم جلبهم للإعجاب بإشكالهم الملفنة للنظر.

العنصر الرابع ويت مركز حول نماذج لحيوانات مغلوبة من الخارج مثل الفهود وكلاب الصيد صاحبة الأذن المنتصبة والذيل المعقوفة قليلاً لأعلى، ولم يتحدث الباحثين عن كونها محلية أم غير محلية.

وأخيراً الخاتمة التي تحتوي على أهم نتائج البحث.

## Summary

This research is divided to introduction, four points and conclusion. The introduction talks about the empire's expansions which happened in the new Kingdom and were impulse to bring many animals and birds either as tributes from Syria and Nubia or by trade exchange with Punt. Besides, the reasons of elephants' and giraffes' emigration to the south.

Then, the research discusses four main elements in many aspects which form the study's theme, as follows: The first element mentions examples of animals which were local in Egypt, then they emigrated or were banished southwards like elephants and giraffes. But later, these animals were brought again to Egypt.

The second one talks about examples of local animals and at the same time they were imported from abroad like the panthers and the lop-eared greyhounds which have a little bit curved upward tails.

The third element discusses some examples of foreign animals and birds brought from abroad because of their remarkable shapes like bears and fowls. The last one considers examples of imported animals like the cheetah and the prick-eared greyhounds which have a little bit curved upward tails. But the researchers didn't define if they are local or foreign animals.

Finally is the conclusion containing the results of the research.



شكل رقم (١) إناء يُورخ بأواخر عصر حضارة نقادة الأولى ومحفوظ حالياً بمتحف برلين. نقلًا عن: Aldred, C., Egypt to the end of the Old Kingdom, fig. I11, 12. Scharff, A., JEA.14, N°.3\4, p. 269, pl. XXVII, 2.



شكل (٣) صالية فيل بمتحف برلين من عصر ما قبل الأسرات.  
نقلًا عن: Schott, E., MDAIK.27, Abb. 4.

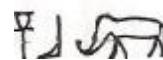


شكل (٤) رسم صخري في طريق فقط - القصير من أواخر عصر قبيل الأسرات بالصحراء الشرقية. نقلًا عن: Redford, S. & Redford, D. B., JARCE., 26, p. 13, figs. 44, 45.



شكل (٦) علامة فيل هيروغليفية بكلمة فيل الماء بحجرة العالم بمعبد ني وسر رع بأبو صير من عهد الأسرة الخامسة. نقلًا عن: Schott, E., op. cit., Abb. 1.

شكل (٥) شعار على شكل فيل يدل على جزيرة الفنتين، يوضع كشارة على صواري المراكب من عصور ما قبل التاريخ. نقلًا عن: Montet, P., *Eternal Egypt*, fig. 8.



شكل (٨) علامة فيل هيروغليفية بكلمة الفنتين في نص مقبرة سارنبوت II بأسوان من عهد الملك سنوسرت I. نقلًا عن:

Schott, E., op. cit., Abb. 11.

شكل (٧) علامة فيل هيروغليفية بنقش وهي بأبيدوس من الأسرة السادسة. نقلًا عن:

Urk. I, 105, 13.



شكل (٩) ختم فيل بالدولة القديمة محفوظ حالياً في مجموعة الفريد Alfred Czuczka .  
ibid., pl. XV, a, b, c, d.

نقلًا عن:



شكل (١٠) فيل ودب مجلوبان كجزية من سوريا علي جدران مقبرة رخميرع بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقلًا عن:

Davies, N de G, *Rekh- Mi- Ré at Thebe*, vol. 2, pl. XXIII.



شكل(١١) أنياب أفيال وزرافة وكذلك ذيل زرافة مخلوبة كجزية من التوبة على جدان مقبرة ايا مو نج بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقلًا عن: Davies, N. M., JEA. 28, pl. V.



شكل(١٢) أنياب من عاج أبيض مخلوبة كجزية من التوبة على جدران مقبرة حوي بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقلًا عن:

Davies, Nina de G. & Gardiner, A. H., Huv. pl. XXIII.



شكل(١٣) منظر لزرافة على ظهر لوحة هيراكليوبوليس من أواخر جرزة ، وهي حالياً محفوظة بمتحف الأشمونيليان بأسكندرية. نقلًا عن:

Asselberghs, H., Chaos en beheersing documenten uit aeneolithisch Egypte, fig. 24.



شكل (١٤) منظر صيد لحيوانات صحراوية من بينها زرافة على الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهم أوناس بسقارة من عهد الأسرة الخامسة . نقلًا عن:

Hassan, S., ZAS. 80, Taf. XIII, 1.



شكل (١٥) منظر صيد لحيوانات برية من بينها زرافة على جدران مقبرة اخ حتب بن سبني بمير من عهد الأسرة الثانية عشرة. نقلًا عن:

Blackman, A. M., Meir, vol. 2, pl. VIII.



شكل (١٦) منظر لزرافة على أوستراكا من دير المدينة من عهد الأسرة التاسعة عشرة، محفوظة حالياً بالمتاحف المصري بالقاهرة. نقلًا عن:

Vandier d' Abbadie, J., D FIFAO.2/1 , pl. XXXII, 2233.



شكل (١٧) منظر لجلب زرافة ونمر وفهدين من بونت على جدران معبد الدير البحري لحتشبسوت من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقل عن: Naville, E., Deir El Bahari, vol. 3, pl. LXXX.



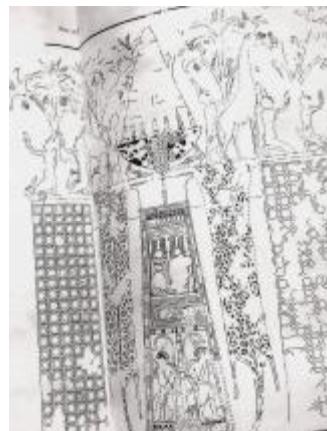
شكل (١٨) زرافة حية وكلاب بأذن متسلية وذيل طويلة معقوفة قليلاً لأعلى مجلوبة كجزية من النوبة على جدران مقبرة رخميرع بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة.

نقل عن: Davies, N. de G, op. cit., pl. XX.

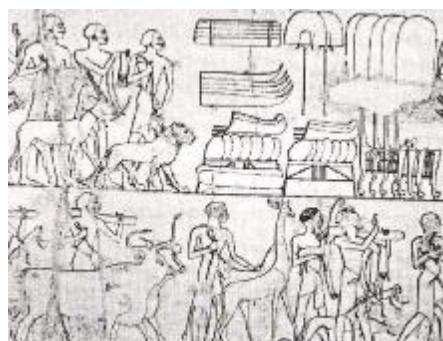


شكل (١٩) منظر لجلب زرافة حية وذيل زراف كجزية من النوبة على جدران مقبرة حوي بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقل عن:

Davies, Nina de G & Gardiner, A. H., op. cit., pl. XXVII.



شكل (٢٠) منظر لطبق من الفن النبوي مجلوب كجزية من النوبة ممثل عليه زرافتين وجلود نمور  
علي جدران مقبرة حوي بطيبة. نقلا عن: ibid., pl. XXVI.

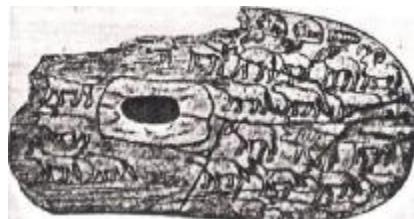


شكل (٢١) زرافه مجلوبة حية علي جدران معبد رمسيس الثاني ببيت الولى جنوب أسوان.  
نقلا عن:

Osborn, D. J. & Osbornová, J., Mammals, fig.4-38.



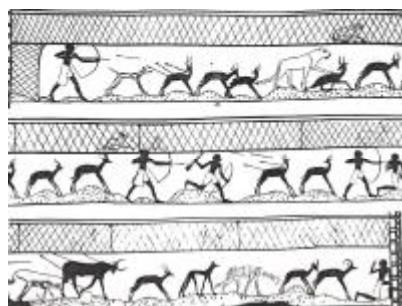
شكل (٢٢) منظر لنمر أرقط. نقلا عن:  
Boessneck, J., Die Tierwelt des alten Ägypten, fig. 95, a.



شكل (٢٣) منظر لنمور على مقبض سكين Pitt Rivers من أواخر جرزة، عُثر عليه في سوهاج. نقل عن: Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., fig. 1-8.



شكل (٢٤) منظر لنمر على جدران مقبرة نفر ماعت بميدوم من الأسرة الثالثة. نقل عن: Petrie, W. M. F., Medium, pl. XVII.



شكل (٢٥) منظر لنمر وفهد ضمن منظر صيد كبير على جدران مقبرة امنمحات ببني حسن من عهد الأسرة الثانية عشرة. نقل عن: Newberry, P. E., Beni Hasan, vol. 1, pl. XIII.



شكل (٢٦) تمثال عُثر عليه بمقبرة توت عنخ امون بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقل عن: Westendorf, W., Das alte Ägypten , p. 156.



شكل (٢٧) منظر لحيوانات الصيد الصحراوية ومن بينها نمور على الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهرم أوناس بسقارة. نقلًا عن: Keimer, L., AOF. 17, Abb. 5.



شكل (٢٨) منظر لنمور ضمن منظر صيد بري على جدران مقبرة بتاح حتب بسقارة من عهد الأسرة الخامسة. نقلًا عن: Davies, N. de G., Ptahhetep and Akhethetep, vol.1, pl. XXII.



شكل (٢٩) منظر لنمر يهاجم وعل على صندوق توت عنخ امون الذي عثر عليه بمقبرته بطيبة. نقلًا عن: Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., fig. 7-224.



شكل (٣٠) منظر لكاهن يرتدي رداءً مصنوعاً لجلد نمر على جدران مقبرة امنمحات ببني حسن من عهد الأسرة الثانية عشرة. نقلًا عن: ibid., fig. 7-225.



شكل (٣١) منظر لكلب مستأنس ذي أذن متدرية وذيل طويل معقوف قليلاً لأعلى على جدران مقبرة أوسر بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقاً عن:  
Brewer, D. J. & others, Domestic plants and animals, fig. 8.15.



شكل (٣٢) منظر لكلاب ذي أذن متدرية وذيل طويلة معقوفة قليلاً لأعلى على وجه لوحة هيراكليوبوليس من أواخر جرزا، وهي حالياً محفوظة بمتحف الاشمونيليان بأسفورد. نقاً عن:  
Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., fig. 1-2a.



شكل (٣٣) كلاب ذو أذن متدرية وذيل طويلة معقوفة قليلاً لأعلى مجلوبة كجزية من التوبة على جدران مقبرة أمون مس بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة . نقاً عن :  
Davies, N. de G. & Nina M., JEA. 26, pl. XXIV.



شكل (٣٤) منظر لنمررين ضمن منظر صيد علي جدران مقصورة سبني بن اخ حتب من عهد الأسرة الثانية عشرة. نقلًا عن: Blackman, A. M., Meir, vol. 1, pl. VI.



شكل (٣٥) منظر لكلب ذي أذن متسلية وذيل طويلة معقوفة قليلاً لأعلى ضمن منظر صيد بري على جدران مقبرة رخميرع بطيبة. نقلًا عن: Davies, N. de G , Rekh- Mi- Ré, vol. 1, pl. XLIII.



شكل (٣٦) منظر لكلب ذي أذن متسلية وذيل طويلة معقوفة قليلاً لأعلى تهاجم نوبين علي صندوق توت عنخ آمون الذي عُثر عليه بمقرته بطيبة . نقلًا عن: Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., fig. 7-41.



شكل (٣٧) كتلة حجرية من معبد نجع المدامود بشمال شرق الأقصر عليها رسم جرافتي لديك.  
Cottevieille- Giraudet, R., FIFAO. 8, nr. 2, pl. VIII, 42.



شكل (٣٨) رسم لديك على أوستراكا من الأسرة التاسعة عشرة محفوظة حالياً في قسم الطيور  
متاحف التاريخ الطبيعي بجنوب كنسنجتون ببريطانيا. نقل عن: Carter, H., JEA. 9, pl. XX, 1.



شكل (٣٩) نقش بارز لديك على طبق فضي من أواخر الأسرة التاسعة عشرة أو أوائل  
الأسرة العشرين، عثر عليه في تل بسطة بالشرقية. نقل عن:

Simpson, W. K., AJA. 63, n°.1, pl. 13, fig. 13, a.



شكل (٤٠) منظر لدب يهاجم رجل آسيوي أثناء أحداث موقعة ساتونا علي جدران معبد الأقصر.  
Smith, W. S., Interconnections in the Ancient Near East, fig. 219.



شكل(٤١) منظر لدب علي مقبض سكين حرزة من جبل الطارف بالقرب من أبيدوس . نقاً عن:  
Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit., fig. 1-12.



شكل(٤٢) تمثال عبارة عن دب صغير عُثر عليه في أبيدوس من عهد الأسرة الأولى. نقاً عن:  
Petrie, W. M. F., & Griffith, F. Ll., Abydos, pl. II, 15.



شكل(٤٣) تميمة ختم عُثر عليها في مستجدة تورخ بالفترة من عهد الأسرة الرابعة حتى عهد  
الأسرة الحادية عشرة. نقاً عن:

Brunton, G. & Morant, G. M., Mostagedda, pl. LX, 6.



شكل(٤٤) منظر لدببة مجلوبة من سوريا كغنائم علي قطعة صغيرة من المعبد الجنائزي للملك  
ساحورع بأبو صير من عهد الأسرة الخامسة، وهي حالياً محفوظة بمتحف برلين. نقاً عن:  
Posener, G., Or. 13, fig. 2.



شكل (٤٥) نقش لدب على الجدار الشمالي للطريق الصاعد لهرم أوناس المؤدي لمعبد الوادي  
Bie. 36, fig. 3.



شكل (٤٦) تمثال لدب وأخر صغير عثر عليه في أبيدوس، يرجع تاريخه إلى الأسرة الثالثة عشرة أو ما يقرب من ذلك. نقلا عن:  
Garstang, J., El Arábah, pl. IV, 251.



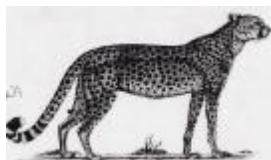
شكل (٤٧) منظر لدب على جدران مقبرة انتي بطيبة من عهد الأسرة الثامنة عشرة. نقلا عن:  
Posener, G., op. cit. , fig. 5.



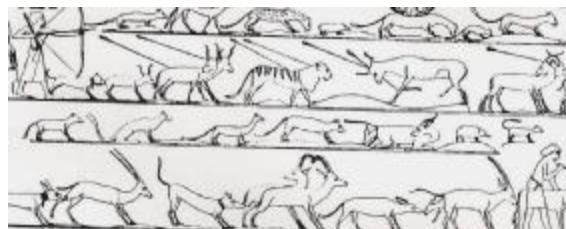
شكل (٤٨) دب مجذوب كجزية من سوريا على جدران مقبرة ايمو نجح بطيبة. نقلا عن:  
Davies, N. de G., JEA. 27, pl. XIII.



شكل (٤٩) رسم لدب على أوسنراكا من عهد الأسرة التاسعة عشرة أو العشرين من دير المدينة.  
Keimer, L., AOF. 17, Abb. 10



شكل (٥٠) منظر لفهد. نقاً عن: Boessneck, J., op. cit., fig. 95, b.



شكل (٥١) منظر لفهد يشم قنفاً على جرمان خنوم حتب بنبي حسن - الأسرة الثانية عشرة.-  
نقلاً عن: Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit, fig. 1-31.



شكل (٥٢) فهد مجلوب هي من بونت علي جرمان مقبرة رخميرع بطيبة. نقاً عن:  
Westendorf, W., ZÄS. 92. Abb. I.



شكل (٥٣) فهد مجلوب هي كجزية من النوبة وكذلك جلد فهود على حدران مقبرة ايمو نجح  
بطيبة. نقاً عن: Davies, N. M., JEA. 28, pl. V.



شكل(٥٤) منظر لموكب الخدم يتبعهم فهدين على جدران معبد الدير البحري لحتسبو من الأسرة الثامنة عشرة. نقل عن: Naville, E., Deir El Bahari , vol.5, pl. CXXV.



شكل(٥٥) رسم على أوستراكا من دير المدينة تمثل فهدين يهاجمان حيوان الماربة. نقل عن: Osborn, D. J. & Osbornová, J., op. cit, fig.13-100.



شكل(٥٦) رأس فهد من الخشب المذهب من مقبرة توت عنخ امون بطيبة. نقل عن: ibid., fig. 7-229.



شكل(٥٧) جلود فهود مجلوبة من النوبة على جدران مقبرة امون مس بطيبة. نقل عن: Davies, N. de G. & Nina M., op. cit, pl. XXIV.



شكل (٥٨) بس راقصا على قطعة أوسنتراكا من دير المدينة. نقل عن:  
Keimer, L., ZÄS. 79, Abb. 1.



شكل (٥٩) منظر ل الكلاب الصادحة الأدنى المنتصبة والذيول المعقودة قليلاً لأعلى على جدران  
مقبرة انتف إفر بطيبة - الأسرة الثانية عشرة - نقل عن:  
Davies, N. de G & Gardiner, A. G., The Tomb of Antefoker, pl.VI.



شكل (٦٠) الجزء السفلي من لوحة الكلاب الخاصة بواح عنخ انتف II من عهد الأسرة الحادية عشرة،  
عثر عليه في مقبرة مقتوله بطيبة، وهو حالياً في المتحف المصري بالقاهرة. نقل عن:  
Arnold, D., AV.17, Taf. 43.